La ATALAYA

Anunciando
EL REINO DE JEHOVÁ

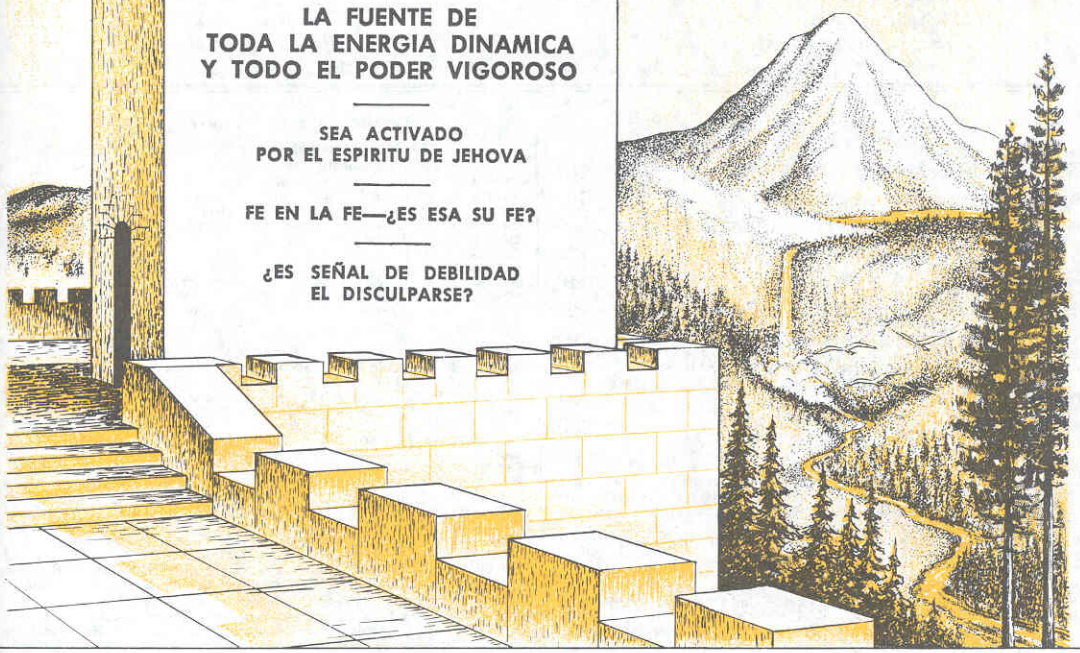
1 DE DICIEMBRE DE 1961
Quincenal

LA FUENTE DE TODA LA ENERGIA DINAMICA Y TODO EL PODER VIGOROSO

SEA ACTIVADO POR EL ESPIRITU DE JEHOVA

FE EN LA FE—¿ES ESA SU FE?

¿ES SEÑAL DE DEBILIDAD EL DISCULPARSE?



"USTEDES SON MIS TESTIGOS," DICE JEHOVÁ.—Isa. 43:12

EL PROPOSITO DE "LA ATALAYA"

Las atalayas literales en los tiempos bíblicos eran puntos dominantes de donde los vigilantes podían observar los acontecimientos, advertir si había peligro o anunciar buenas nuevas. Nuestra revista figuradamente ocupa tal punto dominante, puesto que está fundada en el mismo pináculo de la sabiduría, la Palabra de Dios. Eso la pone por encima de las propagandas y prejuicios raciales, nacionales y políticos, y la libra de la parcialidad egoísta. No está atada por ningún credo tradicional, sino que su mensaje avanza a medida que aumenta la luz sobre los propósitos y obras de Jehová.—Habacuc 2: 1-3.

Ve las cosas bíblicamente. Cuando observa la generación actual sufriendo del egoísmo, delincuencia, hipocresía, ateísmo, guerra, hambre, pestilencia, perplejidad y temor, y la persecución de las minorías impopulares, no repite como loros la vieja fábula de que la historia se repite. Informada por la profecía bíblica, ve en estas cosas la señal del tiempo del fin del mundo. Pero con esperanza viva también ve que precisamente más allá de estas calamidades se nos abren las puertas de un nuevo mundo.

Vista así, "La Atalaya" está de pie como un vigilante encima de una torre, alerta a lo que pasa, despierta para notar las señales de peligro, fiel para señalar el camino de escape. Anuncia el reino de Jehová establecido mediante la entronización de Cristo en los cielos, alimenta a sus herederos del reino con alimento espiritual, anima a los hombres de buena voluntad con las perspectivas gloriosas de vida eterna en la tierra paradisíaca, nos consuela con la promesa de la resurrección para los muertos.

No es dogmática, pero tiene tono seguro en su voz, porque está basada en la Palabra de Dios. No interpreta la profecía privadamente, sino que llama la atención a los hechos físicos, los coloca junto a la profecía, y usted ve por usted mismo qué bien encajan los dos, con qué exactitud interpreta Jehová su propia profecía. En el interés de nuestra salvación enfoca penetrante y fielmente sobre la verdad bíblica, y considera las noticias religiosas generalmente.

'Sean vigilantes en estos tiempos peligrosos,' Dios amonesta. De modo que sea vigilante usted a todo tiempo leyendo "La Atalaya."

PUBLICADA POR WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA

117 Adams Street — **Brooklyn 1, N. Y., U. S. A.**

N. H. KNORR, *presidente* — **GRANT SUITER**, *secretario*

"Todos serán enseñados por Jehová."—Juan 6:45, *NM*; Isaías 54:13

INDICE

¿Es señal de debilidad el disculparse?	707
Fe en la fe—¿es ésa su fe?	709
La fuente de toda la energía dinámica y todo el poder vigoroso	712
Sea activado por el espíritu de Jehová	719
Siguiendo tras mi propósito en la vida	725
"No devuelvan mal por mal a nadie"	729
El traidor "esclavo malo" y sus prototipos	730
Preguntas de los lectores	734
Textos diarios para enero	736

La traducción de la Biblia que se usa en "La Atalaya" es la versión en Inglés New World Translation of the Holy Scriptures (Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras). Cuando se usan otras traducciones los siguientes símbolos aparecerán tras la cita:

AN – Americana Normal*
BC – Bover-Cantera (1947, católica)
Dy – Douay (católica)*
Mod – Moderna
Mof – James Moffatt*
NC – Nácar-Colunga (1947, católica)
NR – Normal Revisada*
Ro – J. B. Rotherham*
TA – Torres Amat (Rev. Cat. 1925, católica)
UTA – Una Traducción Americana*
VA – Versión Autorizada (1611)*
Val – Valera Revisada (1934)

* En inglés.

Second-class postage paid at Brooklyn, N.Y. — Printed in U.S.A.

Watchtower semimonthly — Vol. LXXXII No. 23

SPANISH EDITION — **DECEMBER 1, 1961**

Tirada de este número: 3,800,000

"La Atalaya" se publica en los siguientes 62 idiomas

Quincenalmente			Mensualmente		
afrikaans	esloveno	noruego	armenio	islandés	samareno
alemán	español	portugués	bengalí	kanarese	samoano
árabe	finlandés	sesotho	bicol	maharata	slamés
cebuano-bisaya	francés	sueco	birmano	malayalam	silozi
cibemba	griego	tagalo	croata	melanesio-pidgin	singalés
cinyanja	holandés	twi	eve	motu	tamil
cishona	ilocano	xhosa	gun	pampango	tsuana
coreano	inglés	zulú	hiligaynon-bisaya	pangasinán	turco
chino	italiano		húngaro	papiamento	ucranio
danés	japonés		ibanag	polaco	urdu
			ibo	ruso	vitiano
					yoruba

Precio de suscripción anual para las ediciones quincenales

Oficinas de la Watch Tower Society	
América, E. U., 117 Adams St., Brooklyn 1, N.Y.	$1
Argentina, Calle Honduras 5646-48, Buenos Aires 14	$50
Colombia, Apartado Aéreo 2587, Barranquilla	$8
Costa Rica, Apartado 2043, San José	CT
Cuba, Avenida 15 Núm. 4608, Almendares, Marianao, Habana	$1
Chile, Correo 15, Casilla 261-V, Santiago	E° 1
Guatemala, 11 Avenida 5-67, Guatemala 1	Q1
México, Calzada Melchor Ocampo 71, México 4, D.F.	$10
Panamá, Apartado 1386, Panamá	B/.1
Paraguay, Casilla de Correo 482, Asunción	Gs. 120
Perú, Casilla Núm. 5178, Miraflores, Lima	S/.25
Puerto Rico, 704 Calle Lafayette, Pda. 21, Urb. Hip., Santurce 34	$1
Uruguay, Francisco Bauza 3372, Montevideo	$10
Venezuela, Avda. Honduras, Quinta Luz, Urb. Las Acacias, Caracas, D.F.	Bs.8

Ediciones mensuales cuestan la mitad del precio indicado arriba.

Las remesas deben enviarse a la oficina en su país de acuerdo con las regulaciones que garanticen la entrega segura del dinero. Remesas se aceptarán en Brooklyn de países donde no hay oficina, pero solo por giro postal internacional. **Un aviso de vencimiento** (con blanco para el renuevo) se envía por lo menos dos números antes de terminar la suscripción. **Un cambio de dirección** enviado a esta oficina se efectuará dentro de un mes. Sírvanse enviar su dirección anterior y la nueva.

Registrada como artículo de segunda clase en la Administración de Correos de México, D.F., con fecha 30 de junio de 1941. Impreso en E.U.A.

La ATALAYA
Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ
Vol. LXXXII 1 de diciembre de 1961 Núm. 23

¿Es señal de debilidad el DISCULPARSE?

EXISTEN pronunciadas diferencias de opinión respecto al asunto de disculparse. Algunas personas lo miran como debilidad, como lo hizo el escritor que dijo: "Ninguna persona sensata jamás se disculpó." Otro escritor adopta este punto de vista: "El disculparse eleva todo el tono del ser de uno." ¿Cuál es el punto de vista cristiano del disculparse?

El disculparse, según *Webster's New International Dictionary,* es "un reconocimiento que tiene por objeto servir de satisfacción por algún comentario o acto incorrecto o perjudicial; una admisión a otro de algún mal o descortesía que se le ha hecho, acompañada de una expresión de remordimiento."

Ahora bien, ¿cómo mira Dios este asunto de admitir uno que no ha tenido razón, cuando se trata de relaciones humanas? Hacer lo que Dios aprueba es el proceder correcto.

Primero, deberíamos notar que cuando el cristiano ora a Dios por perdón, está, en realidad, pidiendo disculpas a Dios. Cuando se trata de relaciones humanas, los cristianos siguen los principios guiadores establecidos por Jesucristo, quien declaró: "Todas las cosas, por lo tanto, que quieren que los hombres les hagan, también de igual manera deben hacérselas a ellos." (Mat. 7:12) Cuando se nos ha agraviado, ¡cuánto apreciamos el que el ofensor se nos acerque y pida disculpas! ¡Cómo restaura tal disculpa las relaciones pacíficas! ¡Cuán a menudo nos sentimos aun más amistosos hacia la persona arrepentida que antes de cometerse la ofensa o transgresión!

Viendo, entonces, el proceder que apreciamos, ¿no deberíamos extender esta misma bondad a otros? Es asunto de amor y humildad. Si amamos a nuestro prójimo, le haremos a él lo que queremos que se nos haga. Si uno está en error, su amor debería impulsarle a adoptar el proceder que Jesús recomendó como correcto. La humildad también está implicada. Requiere humildad el pedir disculpas. El orgullo es una barrera; la persona orgullosa halla difícil o imposible el disculparse, aun cuando sabe que ha estado equivocada.

En otros pasajes bíblicos Jesús indicó que el proceder correcto es que el ofensor pida disculpas: "Si tu hermano comete un pecado repréndelo, y si se arrepiente perdónalo. Aun si peca siete veces al día contra ti y vuelve a ti siete veces, diciendo: 'Me arrepiento,' tienes que perdonarlo." (Luc. 17:3, 4) Cuando uno está en error y se acerca a su hermano ofendido y le pide disculpas, como se indica por las palabras "me arrepiento," debe ser perdonado. Así como el ofensor debería ser perdonado por amor y a causa de la paz y unidad en la congregación cristiana, de igual modo por las mismísimas razones también debería pedirse disculpas.

El Dios Altísimo da gran importancia

a la paz y la unidad. Podemos estar seguros de eso en vista de las palabras de Jesús registradas en Mateo 5:23, 24: "Entonces, si estás trayendo tu dádiva al altar y allí recuerdas que tu hermano tiene algo contra ti, deja tu dádiva allí en frente del altar, y vete; primero haz las paces con tu hermano, y luego, cuando hayas regresado, ofrece tu dádiva."

Jesús aquí se refería a la práctica judía de traer uno su sacrificio al patio del templo, esperando el momento cuando se acercaría el sacerdote para recibirlo. El dueño de la dádiva esperaba hasta que su ofrenda fuese tomada, degollada por el sacerdote y luego presentada sobre el altar de sacrificio. Era en este momento solemne, cuando el israelita estaba a punto de confiarse a la misericordia de Dios y buscar en esa ofrenda un sello de perdón divino, que tenía que estar seguro de que estaba en paz con sus hermanos. Si se acordaba de haber agraviado de alguna manera a un hermano, ¿entonces qué? ¿Había de decir: 'En cuanto yo haya ofrecido esta dádiva a Dios iré directamente a mi hermano y le pediré disculpas'? No, sino que antes de tomar otro paso alguno—aun antes de presentarse la ofrenda—se había de buscar esta reconciliación, aunque se tuviese que dejar la dádiva sin ofrendar delante del altar. Jesús indicó, entonces, que el cristiano no puede estar en paz con Dios, no importa lo que fuese su sacrificio, si no está en paz con sus hermanos.

¿Qué aprende de esto el cristiano? Que para estar en paz con Dios tenemos que estar en paz con los miembros de su organización visible, los hermanos cristianos de uno. De modo que las relaciones del cristiano para con sus hermanos cristianos representan su relación para con el Todopoderoso Dios mismo. Antes de poder hacer las paces con Dios, tenemos que hacerlas con su organización en la Tierra. De modo que el consejo de Jesús está enfáticamente claro: Estar en paz con la organización de Jehová Dios y con los miembros de ella, los hermanos cristianos de uno. Para estar en paz con los hermanos de uno, y por lo tanto con Dios, puede ser que uno a veces tenga que arreglar asuntos en que se ha cometido falta; y esto, a su vez, puede hacer necesario el disculparse.

¿Cómo, entonces, puede ser considerado como señal de debilidad el disculparse? No lo puede, si se tiene el espíritu de Dios y un entendimiento de lo que Dios requiere en cuanto a amor, humildad, paz y unidad.

Lejos de ser debilidad, el disculparse constituye un poder. La Palabra de Dios declara: "Un hermano contra quien se ha pecado es más que una población fuerte, y hay contenciones que son como la tranca de una torre de habitación." (Pro. 18:19) ¿Qué cosa removerá estas formidables barreras a la paz y unidad y relaciones amistosas? ¿Rectificarán los asuntos el orgullo y sus manifestaciones? ¡No! Pero hay algo que es suficientemente poderoso como para remover barreras que contra la restauración de relaciones amistosas son tan formidables como las trancas de hierro que se hallan en una fortaleza, ¡y eso es el disculparse!

También hay el asunto de la justicia y la rectitud. El disculparse sinceramente muestra respeto por lo justo. Así como el sacrificio a Dios sin mantener la paz con los hermanos de uno no tiene valor a los ojos de Dios, de igual modo no lo tiene el sacrificio sin el ejercicio de lo justo. La regla divina es: "El practicar lo justo y el juicio es más preferible a Jehová que el sacrificio." (Pro. 21:3) La persona que se disculpa por los agravios que quizás haya cometido muestra debido respeto por lo justo.

Contrario a la opinión de muchos mundanos, el disculparse no es señal de debilidad. Es un poder que puede desmenuzar barreras a la unidad. Es señal del ejercicio de lo justo. El corazón que está lleno de amor y humildad se beneficia del poder del disculparse.

FE EN LA FE

¿Es ésa su fe?

La fe es importante, pero ¿fe en qué? ¿en ella misma, o en Dios y en su Palabra la Biblia?

¿HA OIDO usted alguna vez, o quizás ha hecho usted mismo la declaración: "No importa lo que crea el hombre, lo importante es que crea"? Si así es, ¿sabe usted que ésa es la mismísima enseñanza de ciertas religiones principales de Oriente? Sí, ellas sostienen que la doctrina o enseñanza no es importante pero que la religión en sí misma, cualquier religión, es cosa buena.

Comentando acerca de esta tendencia de la actualidad, un escritor de artículos principales de la publicación mensual estadounidense *Cosmopolitan* declaró en una ocasión: "Hemos desarrollado una clase extraña de expresión religiosa, lo que el sociólogo Will Herberg llama 'fe en la fe.'" Entonces llamando la atención a los que testificaron en el programa de radio "Esto creo," y en el libro del mismo nombre, sigue diciendo que "pocos, si alguno, dicen *qué* creen, pero todo el mundo favorece de corazón el creer. Lo más que se acercan a una declaración concreta se refleja en tales comentarios como 'Yo creo en la gente, en la pura humanidad natural.' Otros hicieron declaraciones como 'Me hace cobrar aliento el hecho prometedor de que el mundo contiene suficientes víveres para toda la población.' Otros afirman su devoción a . . . 'El Gran Lo Que Fuere,' mencionado de otro modo como ese Poder, esa Presencia, ese Ser Supremo, esa Fuerza de Vida, ese Gran Artista, a quien algunos llaman Naturaleza y algunos llaman Inspiración y algunos llaman Dios."

¡Pero fe en la fe no es fe! Es tan imposible que la fe descanse en la fe como lo es que nosotros caminemos sobre nuestros pies o que una tina descanse sobre su propio fondo si no hay nada más debajo de ellos. Fe en la fe es meramente un asunto de sentimiento, un hábito, un estado emocional. Es prima cercana de la credulidad y la superstición. Ni la fe en la fe ni la credulidad ni la superstición dependen de la existencia de hechos reales o del ejercicio del raciocinio. Pero la fe genuina sí. Por eso el apóstol Pablo declaró que el conocimiento tiene que anteceder a la fe: "Sin embargo, ¿cómo invocarán a aquel en quien no han puesto su fe? ¿Cómo, en cambio, pondrán su fe en aquel de quien no han oído? . . . Por eso la fe sigue al informe. En cambio, el informe es por medio de la palabra acerca de Cristo."—Rom. 10:14, 17.

EL PRIMER PASO

De modo que tomamos nuestro primerísmo paso de fe cuando tomamos nota de los hechos del universo infinito, su diseño y orden, su poder y belleza y luego razonamos a base de esta evidencia. Al hacer esto, llegamos a la conclusión ineludible de que respecto a Dios sus "cualidades invisibles se observan claramente desde la creación del mundo en adelante, porque se entienden por las cosas hechas, hasta su poder eterno y Divinidad, de modo que son inexcusables" en su negación de la existencia del Creador, Jehová Dios.—Rom. 1:20.

Pero Dios no espera de nosotros que apoyemos nuestra fe tan solo en lo que su creación visible, la cual se llama la "Naturaleza," revela respecto a él. La naturaleza no puede decirnos por qué estamos aquí o cuál será nuestro destino. Tampoco puede iluminarnos en cuanto al nombre de Dios o respecto a su justicia, misericordia y amor. Puede decirse

que el conocimiento respecto a éstos es aun más esencial para nuestra fe, y por eso Dios nos proveyó un Libro escrito, la Biblia. Para complacer a Dios tenemos que creer no solamente que él existe sino también que él "llega a ser el galardonador de los que con sinceridad le buscan." Buscamos sinceramente a Dios cuando estudiamos su Palabra y tratamos de alinear nuestra vida con sus justos principios.—Heb. 11:6.

En la Traducción del Nuevo Mundo de la Biblia la primera referencia a fe muestra que Abrahán ejerció fe. ¿En qué? ¿En la fe? No, sino fe en Dios, en lo que Dios prometió hacer para Abrahán. Dios prometió y Abrahán actuó con confianza en esa promesa. ¿Por qué? Porque él tenía conocimiento; él sabía que Dios era confiable y que poseía los medios por los cuales cumplir sus promesas, aun hasta el resucitar a Isaac de entre los muertos si fuese necesario. Eso era fe, y por ella se le llamó a Abrahán "el padre de todos los que tienen fe," además de que se le diera la promesa de que "por medio de tu simiente todas las naciones de la Tierra ciertamente se bendecirán."—Gén. 15:6; Heb. 11:17-19; Rom. 4:11; Gén. 22:18.

Así también en el caso nuestro. Tenemos que tener conocimiento como base para nuestra fe. ¿Se nos ocurriría pagar dinero en cambio por un cheque hecho por un extraño totalmente desconocido y aun nunca visto por nosotros? ¡Por supuesto que no! Exigiríamos alguna información acerca de él antes de poner nuestra fe en él hasta el grado de cambiar su cheque. Así mismo, no podemos verdaderamente ejercer fe en Jehová Dios a menos que lo "conozcamos."

Un estudio de la Palabra de Dios no solo nos da una base firme para ejercer fe en él y en sus promesas sino que también nos aleja de la costumbre de poner fe en el hombre endeble, imperfecto. Según aconseja el salmista: "No deposites tu confianza en nobles, ni en el hijo del hombre terrestre, a quien no le pertenece salvación alguna." ¿Por qué no? Porque "su espíritu sale, él vuelve a su tierra, en ese día ciertamente perecen sus pensamientos." De igual manera es insensatez poner fe en bienes materiales. No solo es cierto que las riquezas 'hacen para sí mismas alas y se van volando cual águila,' sino que en el día de la furia de Dios, el cual se ha acercado tanto, tales "cosas valiosas no serán de provecho alguno." Sin embargo, el que pone su fe en Dios y en su Hijo-Rey, Jesucristo, "de ninguna manera sufrirá desilusión."—Sal. 146:3, 4; Pro. 23:4, 5; 11:4; 1 Ped. 2:6.

Respecto a la fe Pablo nos dice que ella es "la expectativa segura de las cosas esperadas, la demostración evidente de las realidades aunque no se ven." Note que la fe no es reflexiva, no fe en la fe, sino que sale, a personas y cosas. Está convencida de cosas aunque éstas no se vean; o porque el objeto de la fe de uno es espíritu y por lo tanto invisible, o porque las cosas en que se tiene fe se hallan todavía en el futuro. Podríamos por tanto decir que la fe se extiende verticalmente, dentro de los cielos, donde ve a Jehová Dios, a Jesucristo y a las miríadas de otras criaturas espirituales en los cielos; y que se extiende horizontalmente, hacia atrás hasta el comienzo de la creación y hacia adelante hasta el cumplimiento de las promesas de Dios en el futuro muy lejano; a saber, la vindicación cabal del nombre de Dios y la realización completa de sus propósitos respecto a la Tierra y el hombre. Y la fe misma, dice el apóstol Pablo, es la demostración evidente de estas cosas.—Heb. 11:1.

UNA BASE FIRME

La Palabra de Dios nos da una base firme para nuestra fe por medio de revelarnos el nombre de Dios, Jehová, y lo que son sus cualidades cardinales o

atributos: poder, sabiduría, justicia y amor. Y no solo nos dice su Palabra que Dios tiene estas cualidades, sino que relata acerca de sus tratos para con sus criaturas en los cuales él continuamente demostró estos atributos de modo que pudiéramos tener confianza cabal en él.—Sal. 62:11; 89:14; Pro. 2:6; 1 Juan 4:8.

Demostrando que también tenemos que tener fe en el Hijo de Dios, Jesús dijo: "Dios amó tanto al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que ejerza fe en él no sea destruido sino tenga vida eterna." Y de nuevo: "Esto significa vida eterna, el que ellos adquieran conocimiento de ti, el único Dios verdadero, y de aquel a quien tú has enviado, Jesucristo."—Juan 3:16; 17:3.

Y puesto que la fe es también "la expectativa segura de las cosas esperadas," se sigue que también tenemos que saber cuáles son las cosas que podemos y deberíamos esperar. De nuevo, la Palabra de Dios nos suministra el conocimiento necesario. Nos asegura que se restaurarán condiciones paradisíacas a esta Tierra, y eso en escala global, y que se puede esperar que esta obra de restauración comience dentro de la presente generación. Entonces nadie 'hará ningún daño ni causará ninguna ruina' . . . "porque la tierra ciertamente estará llena del conocimiento de Jehová como las aguas están cubriendo el mismísimo mar." Todo el género humano estará unido en la adoración del único Dios verdadero, Jehová. Entonces también Dios "limpiará toda lágrima de sus ojos, y la muerte no será más, ni tampoco habrá más duelo ni lloro ni dolor." Entonces verdaderamente todas las cosas serán hechas nuevas.—Isa. 11:9; Apo. 21:4, 5.

Sí, tenemos no solamente el libro de Dios de la naturaleza para que nos cuente acerca de Dios sino su Palabra escrita, la Biblia, para que tengamos una base sólida para nuestra fe, como la tuvieron los de Berea de tiempos antiguos, quienes examinaban cuidadosamente las Escrituras diariamente para ver si las cosas traídas a ellos en el nombre del cristianismo eran de veras apoyadas por la Palabra de Dios o no. Por ese motivo el apóstol Pablo escribió a Timoteo: "Toda Escritura es inspirada por Dios y es benéfica para enseñar, para reprender, para rectificar las cosas, para disciplinar en justicia, para que el hombre de Dios sea enteramente competente, completamente equipado para toda buena obra." Obviamente, en este testimonio bíblico no queda lugar para una religión de meros sentimientos ni para una fe basada en la actitud mental de fe. —Hech. 17:11; 2 Tim. 3:16, 17.

POR SUS FRUTOS

La insensatez de una fe basada en la fe se ve claramente en la cristiandad y esto es especialmente verdad respecto a los Estados Unidos de la América del Norte: jamás hubo tanta profesión de religión y no obstante jamás hubo tan poca evidencia de cristianismo en el modo de vivir de la gente.

¿Quisiera usted tener una fe verdaderamente viva que esté edificada sobre un cimiento sólido y que le ayude a producir los frutos que ganarán para usted la aprobación y bendición de Dios? Entonces adquiera conocimiento de la Palabra de Dios, estúdiela junto con las ayudas que Dios providencialmente ha hecho disponibles. Obre siguiendo ese conocimiento como lo hizo el hombre sabio que construyó su casa sobre una masa de roca. Conforme su vida a los justos requisitos de Dios. Asóciese con los que tienen esta misma manera de pensar, y luego, a medida que usted tenga oportunidad, cuente a otros acerca de las cosas que usted ha aprendido. Haciendo eso, probará que usted tiene una fe viva; y, recuerde, "el que hace la voluntad de Dios permanece para siempre."—1 Juan 2:17.

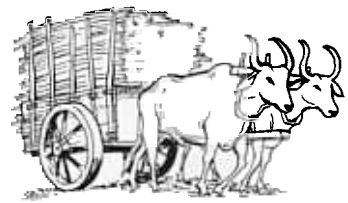
La FUENTE de TODA LA ENERGÍA DINÁMICA Y TODO EL PODER VIGOROSO

"Levanten los ojos muy alto y vean. ¿Quién ha creado estas cosas? . . . Debido a la abundancia de energía dinámica, él también siendo vigoroso en poder, ninguna de ellas falta." —Isa. 40:26.

FISICAMENTE el hombre es una criatura muy débil. Cuando es comparado en poder muscular con los gorilas, osos, elefantes, ballenas y una hueste de otras criaturas es un enano. La 'fuerza de un toro' es proverbial. Aun los insectos inferiores, las arañas y las hormigas, por ejemplo, pueden levantar cargas fantásticas en proporción con el propio peso de su cuerpo. En cierto caso se observó que una hormiga suspendida de sus patas traseras pudo sujetar con las mandíbulas un peso que equivalía a 1,100 veces el peso de su propio cuerpo. Para que un hombre de 68 kilos igualara esta hazaña fenomenal tendría que sujetar con los dientes, mientras pendiera en el aire sujeto de los pies, ¡más de ochenta y dos toneladas! Ciertamente las criaturas humanas no tienen razón para jactarse en su limitada fuerza física.

[2] Para compensar esta escasez de fuerza muscular los hombres desde los tiempos más primitivos de la historia se han esforzado por domar y usar fuentes exteriores de energía. Han dependido mucho de tales criaturas como los caballos, bueyes, camellos, yaks, búfalos, perros, elefantes, llamas, burros y otras bestias de carga. Para aumentar y multiplicar las cargas que pueden mover, los hombres han aplicado en un sinnúmero de maneras los principios de la palanca y el fulcro, la polea y la rueda. Las fuerzas invisibles del viento, el poder de los ríos y las cataratas, y la fuerza agitada de las mareas incesantes, todos han sido utilizados por los hombres. También se han construido muchos tipos de generadores de vapor y muchos diseños de máquinas de combustión interna. La electricidad también ha sido explotada sin reserva. Y, más recientemente, la radiación del Sol y la descarga regulada de la energía atómica han sido regimentadas y dominadas para servir a la humanidad.

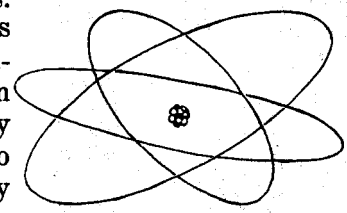
[3] Sin embargo, muchas personas parecen estar cegadas por el brillo de tal progreso científico y logros tecnológicos. Perdiendo de vista su lugar apropiado en el universo, algunos de estos reconocidos alfeñiques físicos de súbito se ven a sí mismos y ven a otros hombres como grandes gigantes mentales con inteligencia abrumadora. Especialmente se halla este concepto

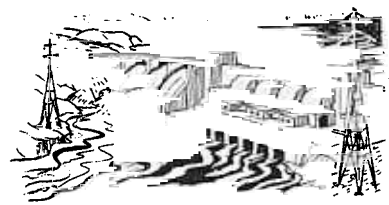


1. ¿Cómo se compara la fuerza muscular de los humanos con la de otras criaturas?
2. ¿Cuáles son algunas de las fuentes físicas a las cuales han acudido los hombres para reforzar su fuerza limitada?
3. (a) ¿Qué concepto mental pervertido han adquirido muchas personas? (b) Como resultado, ¿qué se les hace creer a las masas de la humanidad?

mental pervertido entre las clases más educadas y los prominentes caudillos del mundo, muchos de los cuales son repugnantemente odiosos en su arrogancia jactanciosa y despótica confianza en sí mismos. Hinchados de orgullo, se jactan desenfrenadamente de los logros del hombre en esta era de la propulsión a chorro, electrónica, desintegradora del átomo. A medida que los hombres se elevan a nuevas alturas de éxito en su programa de cohetes se imaginan y predicen con grandes palabras hinchadas que los humanos se hallan en el mismísimo umbral de llegar a ser conquistadores y amos del espacio sideral, de establecerse en lo que piensan que es la "posición culminante" en el universo. Como consecuencia a las masas en general del género humano constantemente se les apremia y obliga a cifrar su confianza completa en las facultades mentales y habilidad para pensar de estos caudillos del mundo para recibir dirección, protección y seguridad.

[4] Pero, ¿existe alguna verdad, con hechos positivos, que dé a estas criaturas humanas la licencia y la libertad para gloriarse y jactarse en sus logros o en la seguridad de la fuerza humana? Se conviene en que los hombres por la fertilidad de su cerebro y la ingeniosidad de sus manos han inventado no simplemente carretas sencillas tiradas por bueyes y ruedas sencillas hidráulicas sino también gigantescas turbinas e intrincadas máquinas nucleares de grande fuerza. Pero ciertamente que esto no proporciona razón ni excusa para alabar y adorar a estas criaturas mortales como si fueran dioses. Realmente, las máquinas más complicadas del hombre se basan en simples leyes y principios fundamentales de la mecánica, no habiendo creado u originado él uno solo de ellos. Los científicos y doctos sencillamente han descubierto y han aplicado principios y fuerzas de la energía que existían mucho antes que el hombre apareciera en tiempo comparativamente reciente en este planeta.





4. ¿Están justificadas las criaturas humanas al jactarse de sus logros?

[5] Algunas personas pueden clasificar los cascos aporreantes y las narices resoplantes de una caballería que embiste como un despliegue conmovedor de vigor y fuerza que hace que uno sienta escalofríos en la espina dorsal. Sin embargo, hace mucho tiempo el salmista advirtió contra el confiar en tal fuerza falsa. "El caballo es un engaño para la salvación, y por la abundancia de su energía vital no provee escapatoria." (Sal. 33:17) Con igual fuerza de razonamiento es insensato y ridículo cifrar confianza en los hombres, que son mucho más débiles que los caballos. Los músculos bien desarrollados de un atleta o el atronante poder de pulmones de un dictador político engañan por igual. El cifrar la confianza y la esperanza en la fuerza de los hombres terrestres, aunque se elevan a una condición principesca entre sus semejantes debido a sus logros "sesudos"—esto también fue descrito hace mucho tiempo como vano. "La salvación por el hombre terrestre es inservible." (Sals. 60:11; 146:3) Verdaderamente como

5. Por eso, ¿cómo debemos considerar la fuerza física y mental de las criaturas?

fuentes de fuerza verdadera tanto los hombres como los caballos son fuentes engañosas.

6 ¡Deténgase y piense usted! ¿Quién dio al caballo o al atleta su vitalidad y fuerza? ¿Quién generó la fuerza de gravedad por la cual fluyen los ríos y cae el agua? ¿O quién puso en movimiento las mareas incesantes hasta tiempo indefinido? ¿Quién creó el fabuloso horno del Sol con su temperatura interna que se calcula en más de 40,000,000 de grados Fahrenheit? ¿Y quién concentró tan incomprensible energía como la que está ligada en los menudos átomos, las partículas invisibles de toda materia física? Seguramente que no un alfeñique marchito y moribundo como un simple hombre, no, sin importar que sea honrado y alabado hasta las estrellas como un ganador del premio Nóbel internacional engalanado con muchas menciones y grados universitarios.

IDENTIFICANDO LA FUENTE VERDADERA

7 Solo hay una respuesta correcta a estas preguntas que ponen a pensar. Jehová el todopoderoso Creador es la única Fuente verdadera y original de toda la energía dinámica y el poder vigoroso. ¿Cómo sabemos que esto es así o cómo podemos probar que esto es cierto? La Biblia nos dice cómo cuando dice: "Porque sus cualidades invisibles [de Jehová] se observan claramente desde la creación del mundo en adelante, porque se entienden por las cosas hechas, hasta su poder eterno y Divinidad." (Rom. 1:20) Por lo tanto mediante un estudio de "las cosas hechas," la materia física tangible visible en todo nuestro alrededor, podemos entender y apreciar a algún grado pequeño el poder y fuerza visibles y eternos del gran Jehová Dios.

8 La materia física puede definirse como algo que ocupa espacio y que tiene peso. Las casas materiales en que vivimos, el alimento físico que comemos, la ropa que nos ponemos, la tierra sobre la que andamos, todos son ejemplos de 'las cosas que están hechas.' Un análisis de estos centenares de miles de diferentes cosas materiales que nos rodean revela que en realidad están hechas de moléculas de comparativamente pocas, solo unas cien, sustancias básicas llamadas elementos. A su vez las moléculas de estos elementos están compuestas de átomos, llamados así porque los antiguos griegos creían que el átomo era la más pequeña partícula indivisible de materia.

9 Pero, ¿qué es lo que da a los átomos su peso y hace que ocupen espacio? Dentro de los átomos hay partículas cargadas de electricidad llamadas protones y electrones, y también hay otras partículas conocidas como neutrones. Ahora bien, debido al hecho de que todos los protones que están en el centro de un solo átomo llevan la misma carga eléctrica positiva, se rechazarían en vez de atraerse mutuamente si no fuese por el hecho de que una fuerza inexplicable y misteriosa llamada "cemento nuclear" los ata y los mantiene juntos. Los científicos no pueden explicar la fuente de la fuerza que mantiene unidas a estas partículas de los átomos, sin embargo pueden medir esta fuerza, y bajo ciertas condiciones pueden desatarla. Esto es lo que sucede cuando hacen estallar las bombas atómicas, como las que fueron arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki durante la II Guerra Mundial. En tales casos, prescindiendo de cuán sorprendente parezca, comparativamente pocos átomos son desintegrados en realidad.

10 Considere estas cifras por un instante y quizás usted pueda tener mejor idea del tremendo poder y energía que mantienen juntos a los átomos de toda la materia. Si toda la energía que une a los átomos en una sola libra (453.6

6. ¿Qué preguntas hacen obvio que la energía dinámica no se origina del hombre?
7. ¿Cómo es posible que nosotros identifiquemos a la Fuente verdadera de todo poder?
8. ¿Cuáles son los "bloques de construcción" de 'las cosas que están hechas'?
9. ¿De qué están compuestos los átomos?
10. ¿Por qué es imposible que la mente humana comprenda la enorme energía y poder que mantienen junto al universo físico?

gramos) de materia fuera soltada ¡se requeriría una fuerza igual a un sextillón de libras! Para escribir dicha cifra uno escribe el número 1 seguido de 36 ceros. Si ésta es la cantidad de poder que se necesita para mantener junta solo una libra de materia, trate de imaginarse, si usted puede, la enorme energía y poder que se requieren para mantener juntos todos los átomos de esta Tierra, ¡un globo que pesa miles de trillones de toneladas! O trate de imaginarse el poder y energía que mantiene junto al Sol, ¡pues tiene un volumen igual a 1,300,000 Tierras! No obstante, hay estrellas en nuestra galaxia o vía láctea que son muchas veces más grandes que el Sol, como por ejemplo Antares, que tiene un diámetro de 390 veces el del Sol. ¡Cuán inconmensurable poder está atado en todos sus átomos! Con los telescopios que revelan que hay miles de millones de galaxias como nuestra propia vía láctea, cada una compuesta de miles de millones de estrellas individuales, ¿puede usted apreciar la enormidad del poder y la fuerza que une a toda esta materia física? ¡Imposible! Porque la enclenque mente humana vacila y se entorpece en cuanto a comprender siquiera una menuda fracción de este poder imponente.

[11] ¿Qué, entonces, puede decirse de Aquel que creó y domó tales fuerzas del universo material? Seguramente Su poder y energía son mucho mayores que estas cosas que él hizo. "Levanten los ojos muy alto y vean. ¿Quién ha creado estas cosas? [¿Un simple científico desintegrador de átomos sujeto a la Tierra? ¡Oh no!] Es Aquel que está produciendo el ejército de ellas aun por número, todas las cuales él llama aun por nombre. [Todos los astrónomos juntos no pueden ni siquiera contar o numerar las estrellas, mucho menos llamarlas a todas por nombre.] Debido a la abundancia de energía dinámica, él [Jehová] también siendo vigoroso en poder, ninguna de ellas falta." (Isa. 40:26) Ah sí, no solo por medio de la energía dinámica y poder vigoroso de Jehová creó y formó él el entero cosmos celestial en una unidad grandiosa y armoniosa, sino que él también lo domina y lo usa para que se acomode a su soberana voluntad y glorioso propósito. ¡Cuán imponente despliegue de omnipotencia!

[12] Por eso, por cualquiera y todas las comparaciones que pudiéramos optar por hacer, ¿qué es el hombre por todo su poder del cual se vanagloria? ¡Absolutamente nada! A semejanza de un bebé que puede hacer pedazos un reloj fino pero que carece completamente de la habilidad mental y física para armar y restaurar tal reloj, proceden los científicos desintegradores de átomos. Pueden efectuar la explosión de unos cuantos átomos, pero se hallan completamente imposibilitados en fuerza y habilidad, tanto mental como física, si se les pide que junten y armen las fuerzas necesarias para crear un solo átomo sencillo.

SOLO UN TODOPODEROSO

[13] Así, desnudados de toda causa para jactarse de la grandeza y poder del hombre, los individuos sensatos y cuerdos se hallan grandemente humillados en la estimación de ellos mismos y de otros hombres. Tienen un punto de vista apropiado del tamaño y fuerza insignificantes de las criaturas humanas en este vasto universo, y rápidamente atribuyen la grandeza al verdaderamente Admirable. Con un estallido desenvuelto de alabanza aclaman solo a Jehová Dios, el Creador del cielo y la Tierra, como supremamente omnipotente, el único Todopoderoso en todo el universo.

[14] Algunos de tales hombres razonables vivieron hace mucho tiempo, hombres, incidentalmente, que nada supieron de

11. ¿Cómo mediante su profeta Isaías graba en nosotros Jehová que El solo es la Fuente de toda la energía dinámica y el poder vigoroso?

12. ¿Qué ilustra la pequeñez de la fuerza y habilidad para pensar humanas?

13. Teniendo un punto de vista apropiado de ellas mismas, ¿a quién aclaman gozosamente las personas razonables como el Más Poderoso de todo el universo?

14. ¿A quién, y cómo, atribuyeron la omnipotencia los hombres reverentes de hace mucho tiempo?

las fuerzas que mantienen juntas las partículas de los protones de los átomos, pero aun así hombres que fueron lo bastante inteligentes como para reconocer y alabar a Jehová por su grandeza y poder. Por ejemplo, el rey David en su memorable discurso de despedida delante de la congregación de Israel poco antes de su muerte dijo, entre otras cosas: "Tuya, oh Jehová, es la grandeza y la potencia y la belleza y la eminencia y la dignidad, porque todo lo que hay en los cielos y en la Tierra es tuyo. . . . tú lo estás dominando todo, y en tu mano hay poder y potencia y en tu mano hay habilidad para engrandecer y dar fuerza a todos." (1 Cró. 29:11, 12) Después de regresar del cautiverio babilónico y después de haber sido reedificados los muros de Jerusalén en los días de Nehemías, los sacerdotes y levitas de Israel en una declaración sellada dieron testimonio de la omnipotencia exclusiva de Jehová, diciendo: "Tú solo eres Jehová; tú mismo has hecho los cielos, aun los cielos de los cielos, y todo su ejército, la Tierra y todo lo que está sobre ella, los mares y todo lo que está en ellos, y tú los estás preservando vivos a todos ellos, y el ejército de los cielos se está inclinando ante ti. Tú eres Jehová El Dios verdadero . . . el Dios grande, poderoso y que inspira temor."—Neh. 9:6, 7, 32.

[15] Igualmente el profeta Jeremías declaró con oración reverente: "¡Oh Señor Jehová! Tú mismo has hecho los cielos y la Tierra por tu gran poder y por tu brazo extendido. El asunto entero no es demasiado maravilloso para ti mismo." Sí, de veras, todo es demasiado imponente, demasiado inspirador de temor y demasiado maravilloso para que lo comprendamos y entendamos plenamente nosotros, humildes criaturas humanas, pero no lo es para el gran Creador Todopoderoso Jehová.—Jer. 32:17.

[16] Aunque hay un diluvio de propaganda satánica que se propone desviar a todas las criaturas de su Creador, no obstante hoy viven muchas personas que, como los antiguos hombres de temor y fe reverentes, tienen bastante buen sentido como para dar toda alabanza y honor a la única Fuente verdadera de toda la energía dinámica y poder vigoroso, el Unico cuyo nombre es Jehová. Incluidos entre estos sensatos se hallan unos cuantos millares de los israelitas espirituales del día moderno que regresaron del cautiverio en que estaban en la organización babilónica de Satanás en 1919 d. de J.C., el resto de los miembros ungidos del cuerpo de Cristo que todavía está en la Tierra; y como parte de las "veinticuatro personas de edad avanzada" mencionadas en Apocalipsis 11:16, 17, éstos siguen diciendo: "Te damos gracias, Jehová Dios, el *Todopoderoso,* el que eres y que eras, porque has tomado tu gran poder y has comenzado a gobernar como rey," es decir, desde 1914 d. de J.C. Uniéndose a este coro de aleluya de alabanza a la omnipotencia de Jehová hay las voces de más de 900,000 otros individuos, que verdaderamente son una "grande muchedumbre," y éstos siguen diciendo con eficacia que siempre aumenta en todas partes de la Tierra habitada: "Alaben a Jah, porque Jehová nuestro Dios, el *Todopoderoso,* ha empezado a gobernar como rey."—Apo. 19:6.

[17] Noticia tan trascendental como ésta, a saber, que Jehová, quien es el Todopoderoso, la mismísima Fuente de toda la energía dinámica y el poder vigoroso, ha tomado y ahora ejerce su gran poder como Gobernante Soberano del universo, suscita esta pregunta importante en la mente de muchas personas pensadoras: ¿Es posible recibir poder y fuerza directamente de esta Fuente santísima? Como ya se consideró, las criaturas humanas han estado usando las fuerzas y energías de la creación material de Je-

15. ¿Cómo muestra el profeta Jeremías la superioridad de Jehová en poder, conocimiento y sabiduría?
16. ¿Qué dos clases hoy en día están alabando la omnipotencia de Jehová?
17. ¿Qué pregunta importante hace surgir noticia tan trascendental como ésta?

hová durante mucho tiempo y de varias maneras, sea que lo reconozcan y admitan o no. Pero, ¿hay una manera más directa en que el hombre alfeñique saque de esta Fuente inagotable para reforzar la mismísima fuerza natural limitada del cuerpo y mente carnales?

[18] ¡Alabado sea Jehová porque la hay! ¡Escuche! Por boca de su profeta Isaías, el Todopoderoso mismo dice: "¿No has llegado a saber ni has oído? Jehová, el Creador de los extremos de la Tierra, es un Dios hasta tiempo indefinido. El no se cansa ni se fatiga." Además, si usted no ha oído ya, este eternamente Incansable dice que puede sostener a los débiles y fatigados y proveerles abundancia de poder vigoroso. "[Jehová] está dando poder al cansado, y al que se halla sin energía dinámica hace que abunde en pleno poder. Aun los muchachos pueden cansarse y fatigarse, y los jóvenes mismos sin falta llegarán a tropezar, pero los que están esperando en Jehová recobrarán el poder. Ascenderán con alas como águilas. Correrán y no se fatigarán; andarán y no se cansarán."—Isa. 40: 28-31.

HECHOS PODEROSOS EN FUERZA MEDIANTE ESPIRITU

[19] Pero, ¿cómo es posible tal cosa? ¿Por qué medio imparte Jehová energía dinámica y poder vigoroso a las simples criaturas humanas? Obviamente no todos pueden recibir tal poder divino. Los científicos impíos y los caudillos mundanos que confían en su propio poder y fuerza o en los de otros hombres jamás pueden esperar sacar de esta Fuente celestial de energía, porque solo "los que están esperando en Jehová recobrarán el poder," se nos dice. Fue a individuos de esa clase en Efeso cuya confianza y esperanza estaban cifradas en Jehová que el apóstol Pablo escribió: "Doblo las rodillas ante el Padre . . . con el fin de que les conceda de acuerdo con las riquezas de su gloria el ser hechos fuertes en el hombre que son ustedes en lo interior con poder por medio de su espíritu." De modo que este poder para hacerlo a uno poderoso y fuerte es impartido por medio y a través del espíritu de Jehová, y debido a que se origina de una Fuente santa se menciona correctamente como "espíritu santo." —Efe. 3: 14-16.

[20] Para tener mejor entendimiento de lo que la Biblia revela en cuanto al espíritu santo de Dios es provechoso conocer el significado de la palabra hebrea *ruah* y la palabra griega *pneuma,* que son traducidas al español como "espíritu." Ambas palabras tienen el significado elemental de "aliento," "soplo" o "viento"; no aire inmóvil, estancado, sino más bien aire en movimiento enérgico. Aunque los escritores de la Biblia usan estas palabras en varios sentidos diferentes,* no obstante en todos los casos las características básicas de un soplo de viento son comunicadas, a saber, *invisibilidad* y *fuerza.* No podemos ver el viento, pero ciertamente podemos ver lo que hace. No podemos ver el viento que llena las velas de un barco, no obstante vemos que el barco es impelido sobre el agua y sabemos que una fuerza poderosa está funcionando. Por lo tanto vemos un efecto visible, perceptible, producido por una fuerza invisible.

[21] Ahora bien, el espíritu santo de Jehová es su fuerza activa invisible; no solo el poder que reside dentro de él mismo, sino su energía cuando es despedida de él mismo para llevar a cabo su voluntad y propósito. Siendo invisible y poderosa, se le llama apropiadamente espíritu.

18. ¿Qué dice el Todopoderoso mismo en respuesta a esta pregunta?
19. ¿Qué medio usa Jehová para impartir poder sustentador a los que esperan en él?

* Vea *La Atalaya* del 1 de diciembre de 1957.

20. (a) ¿Cuál es el significado básico de las palabras hebrea y griega que se traducen "espíritu" en nuestras Biblias en español? (b) ¿Qué dos características tiene el viento que lo hacen una ilustración adecuada del espíritu santo?
21, 22. (a) ¿Como qué es definido el espíritu santo de Jehová? (b) ¿Cómo distingue uno entre las fuerzas invisibles del universo y la fuerza activa invisible de Jehová?

[22] ¿Vamos a concluir a causa de esto que todos los despliegues activos invisibles de fuerza o energía son manifestaciones del espíritu santo de Jehová, por ejemplo, la tracción de la gravitación de la Tierra o la descarga violenta de fuerza nuclear cuando son arrojadas las bombas atómicas? No, de ninguna manera. Al crear este mundo material Jehová ciertamente usó tanto su fuerza activa invisible como su sabiduría y conocimiento infinitos para unir tenazmente las grandes fuerzas atómicas del universo físico. (Gén. 1:2) Pero es del todo incorrecto hablar de tales fuerzas fenomenales de la naturaleza como espíritu santo de Dios. La fuerza activa invisible de Jehová no es una fuerza ciega, impetuosa, no dominada. No es una fuerza o poder con el cual los hombres inicuos empeñados en la destrucción despiadada de la vida puedan chafallar como con un juguete o trebejo. A todo tiempo Jehová tiene su santo espíritu bajo su dominio y dirección inmediatos. No es una fuerza fija como la tracción de la gravitación de la Tierra, porque el espíritu de Dios puede ser extendido o retirado, aumentado o disminuido, según su santa voluntad y placer. Por eso el espíritu de Dios puede definirse como su fuerza activa invisible, un poder despedido muy real verdaderamente, que Jehová usa personalmente para llevar a cabo su voluntad y que él da en abundancia a las criaturas que le adoran y le sirven.

[23] Aquí, entonces, está una Fuente de fuerza y poder sobresalientes a la cual los que son adoradores verdaderos de Jehová y que están conscientes de su limitada fuerza física y mental pueden acudir libremente sin temor de que haya escasez de poder. Está escrito: "Felices son los hombres cuya fuerza está en [Jehová] . . . Andarán de energía vital a energía vital." (Sal. 84:5, 7) Al ver todos los prodigios maravillosos de la actividad creativa de Jehová estas felices personas vigorosas exclaman: "Porque tú me has hecho regocijar, oh Jehová, a causa de tu actividad; a causa de las obras de tus manos exclamo gozosamente. ¡Qué grandes son tus obras, oh Jehová! Muy profundos son tus pensamientos. Ningún hombre irrazonable mismo puede conocerlas, y ninguno que sea estúpido puede entender esto." —Sal. 92:4-6.

[24] Los individuos irrazonables y estúpidos no solo dejarán de entender sino que continuarán riéndose y ridiculizando a la Fuente verdadera de toda fuerza y poder. Pero que continúen haciéndolo. Que los científicos y tecnólogos impíos del sistema de cosas de este viejo mundo continúen su incesante búsqueda de nuevas fuentes de combustible y poder materiales. Que los investigadores y exploradores orgullosos y arrogantes continúen sondeando el espacio exterior. Que todos estos estúpidos, sean del bloc oriental, occidental o neutral de naciones, continúen endureciendo su corazón insensible contra la única Fuente verdadera de toda la energía dinámica y el poder vigoroso. No obstante, Jehová les dice: "¿Cómo se atreven ustedes a decir: 'Somos hombres poderosos y hombres de energía vital para la guerra'?" (Jer. 48:14) ¿De qué guerra habla El? Pues, de la guerra del Armagedón que se aproxima rápidamente, "la guerra del gran día de Dios el Todopoderoso." Entonces Dios responderá a la súplica de los justos que oran: "Por tu energía vital hazlos vagar, y abátelos, oh nuestro escudo Jehová, a causa del pecado de su boca, de la palabra de sus labios; y sean ellos atrapados en su orgullo, aun por el maldecir y el mentir que ensayan. Acaba con ellos con cólera, acaba con ellos, para que no existan, y sepan que Dios está gobernando en Jacob hasta los cabos de la Tierra."—Apo. 16:14, 16; Sal. 59:11-13.

23. ¿Cómo responden los que tienen el privilegio de acudir a esta Fuente excelente de fuerza dinámica?

24. ¿Qué les espera a los que se atreven a mofarse del Todopoderoso Jehová y ridiculizarlo?

Sea activado por el espíritu de Jehová

"EL DIOS VERDADERO ES AQUEL QUE ME CIÑE ESTRECHAMENTE CON ENERGIA VITAL." "JEHOVA ES MI FUERZA."—SAL. 18:32; 28:7.

DURANTE siglos los hombres han luchado y muerto esforzándose por traer paz y felicidad permanentes en medio de este mundo despedazado por las guerras. No obstante, ni una sola organización ha podido lograr esta meta codiciada, con una excepción. Esa excepción es el grupo conocido como testigos de Jehová. La unidad de pensamiento y la unidad de acción han sido deseadas mucho pero no han sido alcanzadas por ninguna sociedad de personas excepto por los testigos de Jehová. Viviendo y trabajando felizmente juntos en paz y unidad, los testigos de Jehová han demostrado un amor genuino mutuamente sin importar sus extracciones raciales, nacionales, sociales o religiosas individuales. Esto también ha sido deseado por largo tiempo pero jamás ha sido logrado por algún otro grupo. Ciertamente, entonces, el aprender cómo y mediante qué poder o fuerza este único grupo ha logrado estas condiciones sumamente deseables debe ser del interés más elevado para las personas pensadoras de toda la humanidad.

[2] Muy a menudo los caudillos religiosos y otros, aunque observan estos logros así como el crecimiento muy rápido de los testigos de Jehová, dejan de reconocer mediante qué poder se efectúa esto. Por ejemplo, un clérigo, Juan A. O'Brien, de la Universidad de Notre Dame, declaró: "Los testigos lograron una sorprendente ganancia de 2,300 por ciento en 25 años, comparada con una ganancia media de 74 por ciento para 254 otras iglesias. . . . Si nosotros los católicos promediáramos tantos, hubiésemos ganado para Cristo no solo los cien millones de personas sin iglesia de los Estados Unidos sino los de todo el mundo también."—*Extension*, enero de 1959; *Our Sunday Visitor*, 16 de diciembre de 1956.

[3] Con toda humildad de mente y corazón los testigos de Jehová (pregunte usted a cualquiera de ellos) rápidamente confiesan que con su propia habilidad para pensar y con su propia fuerza jamás pudieran haber conseguido esta reputación encomiable. Solo acudiendo a Jehová el Todopoderoso por la fuerza necesaria, y recibiéndola de esta Fuente verdadera de toda la energía dinámica y el poder vigoroso, ha sido posible hacer lo que la autoridad supracitada dijo que "no tiene paralelo en la historia moderna." Pero, ¿cómo reciben estos Testigos humildes tal ayuda, fuerza y vitalidad divinas?

[4] Primero tienen que reunirse ciertas condiciones con el fin de recibir la fuerza de Jehová; no viene automáticamente. Comenzando, uno debe tener un buen corazón. Nadie puede tener el espíritu de Dios si los motivos de su corazón son egoístas, si trata de explotar tal espíritu para conseguir ganancia personal, o si anhela este espíritu por la popularidad que personalmente le traiga. (Hech. 8:17-22) Si una persona es orgullosa o se deleita en cometer actos inicuos tal persona no puede esperar

1. ¿Qué debería interesarse en aprender la gente pensadora de todo el género humano, y por qué?
2. Al observar a los testigos de Jehová, ¿qué pasan por alto los caudillos mundanos?
3. ¿A qué atribuye el pueblo de Dios sus grandes éxitos?
4, 5. (a) ¿Por qué es importante que uno tenga un buen corazón? (b) Cómo está relacionado un estudio de la Biblia con el recibir fuerza de Jehová?

recibir espíritu de esta Fuente santísima. Uno tiene que ser humilde y enseñable.

5 Ahora con tal buena condición de corazón uno tiene el terreno apropiado en el cual plantar el conocimiento acertado de la voluntad y propósito de Jehová según se revelan en su Palabra la Santa Biblia. (Luc. 8:5-8, 15) Tanto Moisés como Jesús declararon que no basta el pan para la vida; para tener vitalidad y fuerza de parte de Dios uno tiene que alimentar el corazón y la mente con Su Palabra. Para que Josué fuese "valeroso y muy fuerte" Jehová le dijo: "Este libro de la ley no debería apartarse de tu boca y debes leerlo en tono de voz bajo día y noche." "La palabra de Dios," agrega el apóstol Pablo, "es viva y ejerce poder." (Deu. 8:3; Mat. 4:4; Jos. 1:7, 8; Heb. 4:12) Esta Palabra de Dios que sostiene la vida hace al creyente fuerte en fe, esperanza y amor, y "el mayor de éstos es el amor." Equipado uno así puede hacer obras poderosas y aguantar las tragedias de la vida. "El amor nunca se acaba." "Soporta todas las cosas" y "aguanta todas las cosas."—1 Cor. 13:7, 8, 13.

6 De un estudio de la Palabra de Dios uno aprecia que Jehová no distribuye su energía dinámica por medio de cualquier organización que opta por designarse religiosa. Tampoco trata Dios con individuos independientemente de su propia organización como esposa, la "madre" de todos los dedicados a Dios. (Gál. 4:26) Siempre ha tenido Su conducto de comunicación sobre la Tierra a través del cual funciona su espíritu. ¿Recuerda cómo María y Aarón trataron de pasar por alto este conducto y casi perdieron la vida como resultado? Solo después que Jesús hubo sido bautizado por el representante de Jehová recibió espíritu y fuerza santos que lo capacitaron a hacer sus obras poderosas. (Núm. 12:1-16; Mat. 3:16; Hech. 10:38) Por y mediante este espíritu santo Jesús ayudó a los que se asociaban con él para que pudieran entender la verdad, y ellos también así pudieron recibir poder para 'curar a la gente enferma, levantar a personas muertas, limpiar a leprosos, echar fuera demonios.' Así se recalca la importancia de asociarse con la organización de Jehová.—Mat. 10:8; Luc. 24:45; 1 Cor. 2:10.

7 Como sucedió en lo pasado, así también hoy Jehová tiene su organización visible sobre la Tierra y por medio de ella se abre un entendimiento de Su voluntad. También se necesita esta organización para integrar los esfuerzos de todos los cristianos a través de las muchas naciones para que no haya duplicación de esfuerzo o desunión de acción. Por estas razones adicionales, entonces, la asociación con esta organización es esencial si uno espera recibir el espíritu de Jehová.

8 Pero, ¿es esto todo? ¿Basta únicamente el adquirir conocimiento y el asociarse con la organización visible de Jehová para recibir espíritu santo de Dios? No, se requiere más. "Solo esto quiero saber de parte de ustedes: ¿Recibieron ustedes el espíritu debido a la ley o debido a oír obedientemente por fe?" (Gál. 3:2) Por eso debe haber un "oír obedientemente," dando a entender una anuencia para obrar en armonía con lo que uno escucha. No mediante obras muertas del viejo pacto de la ley, sino mediante actividad vigorosa estimulada por la fe cristiana, mostramos a Jehová, sí, que somos dignos de tener su espíritu. Por eso, como sucedió en el caso de Jesús, tenemos que dedicar nuestra vida a Jehová y ser bautizados para recibir su espíritu.

9 Al mismo tiempo que uno está dando los pasos mencionados uno debe *pedir* encarecidamente el espíritu de Jehová.

6, 7. ¿Qué ejemplos prueban que la asociación con la organización de Jehová es esencial para recibir su espíritu?

8. ¿Qué muestra Gálatas 3:2 que también se necesita si uno ha de recibir espíritu santo de Dios?

9. ¿Es correcto rogar a Jehová que nos haga activos con su espíritu?

No se quede callado; dé a saber su petición. En este respecto el creyente fiel es sumamente afortunado, porque mediante la oración se puede comunicar directamente con su Creador, la Fuente verdadera de toda la fuerza. Dijo Jesús: "Porque todo el que *pide* recibe, y todo el que busca encuentra, y a todo el que toca se le abrirá. . . . si ustedes, aunque son inicuos, saben dar buenas dádivas a sus hijos, ¡cuánto más entonces dará el Padre en el cielo espíritu santo a los que le *piden!*" Por eso no titubee en rogarle al Padre celestial poder y fuerza suficientes para hacer su voluntad, porque él puede "hacer más que sobreabundantemente en exceso de todas las cosas que pedimos o concebimos." Por eso Pablo al pedir poder divino para la iglesia primitiva lo hizo por medio de la oración. "Doblo las rodillas ante el Padre," escribió él, "con el fin de que les conceda de acuerdo con las riquezas de su gloria el ser hechos fuertes en el hombre que son ustedes en lo interior con poder por medio de su espíritu." —Luc. 11:10-13; Efe. 3:20, 14, 16.

[10] Dado que la mayoría de los lectores de esta revista son de la clase de las "otras ovejas" mencionadas por Jesús (Juan 10:16), se interesarán en particular en saber si Jehová da fuerza a los de la clase de las "otras ovejas" como la da al "resto" ungido del cuerpo de Cristo. Ambas clases, el "resto" y las "otras ovejas," se enfrentan a los mismos problemas, ¿no es verdad? ¿No tienen ambas clases responsabilidades afines? ¿No son ambas compañeras en el mismo trabajo bajo las mismas condiciones penosas? Por lo tanto, ambas clases tienen la misma necesidad de la fuerza divina por medio de espíritu santo. No se puede pensar que el Dios de justicia pondría obstáculos a una clase por medio de retener su espíritu mientras que al mismo tiempo lo da en abundancia a la otra clase. Recuerde también que los hombres fieles de la antigüedad, aunque no fueron de la clase ungida de la "iglesia," no obstante estuvieron tan llenos de espíritu santo que pudieron escribir Escrituras inspiradas. También pudieron derribar templos paganos, matar leones y osos, curar leprosos y aun levantar a los muertos. Igualmente hoy los de la clase de las "otras ovejas" tienen el privilegio de ejecutar muchas hazañas poderosas con la ayuda de la fuerza activa de Jehová.

[11] Entonces, el factor para determinar si uno está capacitado para recibir espíritu santo no es el lugar adonde irá sino, más bien, su madurez espiritual y su actitud mental. Un individuo puede estar más anuente a recibir el espíritu y seguir su dirección que otro que tal vez esté apagando el espíritu por no andar enteramente de acuerdo con su dirección. Si una persona obra al contrario de esta dirección divina le puede suceder lo que le sucedió al rey Saúl, tocante al cual está escrito: "Y el mismísimo espíritu de Jehová se apartó de Saúl." ¡Qué cosa tan terrible que le suceda a una persona—perder el espíritu de Jehová! Saúl, lo mismo que Judas Iscariote, murió una muerte de suicida. Y le puede suceder a uno sea del "resto" ungido o de la clase de las "otras ovejas" si uno no tiene cuidado.—1 Sam. 16:14.

MANIFESTACIONES DEL ESPIRITU DE JEHOVA

[12] No podemos ver la energía misma; no obstante, cuando se pone en uso, fácilmente podemos ver los resultados que produce. Cuando la energía dinámica de Jehová, aunque es invisible, hace activos a los humanos, prestamente podemos reconocer sus efectos. En este respecto el espíritu santo de Jehová ha sido asemejado a la electricidad, que puede servir para iluminar, o como un medio de comunicación, o como una

10. ¿Derrama Jehová su espíritu en abundancia tanto sobre las "otras ovejas" como sobre el "resto"?

11. ¿Qué factores, entonces, determinan si uno está capacitado o no para recibir el espíritu de Jehová?

12. ¿Cuáles tres aspectos de la electricidad ilustran muy bien el poder del espíritu santo?

fuerza poderosa que lleva a cabo grandes cantidades de trabajo. No podemos decir si una persona está llena de espíritu santo con solo mirarla así como no podemos mirar los alambres de cobre de alta tensión y decir si están "vivos" o no. Con solo mirar una pila uno no puede decir si está cargado o no.

13 Así como la electricidad sirve para iluminar, así el espíritu de Jehová puede dar iluminación y clarificación de la Palabra de Dios en estos tiempos tenebrosos. (Sal. 119:105; Joel 2:28) Que entendimiento y dirección solo vienen por espíritu santo es evidente cuando observamos la confusión y la falta general de entendimiento y dirección que se manifiestan en las varias organizaciones religiosas de este mundo. Están ciegas al hecho de que el reino de Dios es la única esperanza para el género humano. No pueden ver que el Rey de ese reino ha sido instalado en el cargo y ahora reina en los cielos. No ven el rápido acercamiento de la destrucción del presente sistema de cosas gobernado por el Diablo. No ven que el prometido paraíso literal está muy cerca. Están del todo ciegas a tales verdades que alegran el corazón, porque solo son reveladas por el espíritu de Jehová. —1 Cor. 2:9, 10.

14 Si no fuese por los complicados sistemas de comunicación eléctrica sería imposible que los comandantes en jefe maniobraran grandes ejércitos en escala global. Sucede de manera semejante en la guerra en la cual los cristianos alrededor de la Tierra están desplegados ahora. Si no fuera por el espíritu de Jehová no habría la continua corriente de instrucciones, ni habría suficiente fuerza para las feroces batallas cuerpo a cuerpo con los enemigos.—2 Cor. 10:4-6; Efe. 6:11, 12.

15 Las enormes máquinas impelidas por la electricidad producen lo que el hombre en sí mismo no puede efectuar. De igual manera el poder de Jehová puede hacer activos a los hombres para efectuar lo que de otra manera no podrían ejecutar. Bajo la dirección del espíritu de Dios Noé y sus hijos, aunque no eran constructores de barcos por oficio o entrenamiento, tuvieron mucho éxito en construir un enorme refugio a prueba de tormentas. Más tarde, cuando llegó el tiempo de edificar un tabernáculo sagrado en un desierto, leemos: "Vean, Jehová ha llamado por nombre a Bezalel el hijo de Uri, el hijo de Hur, de la tribu de Judá. Y procedió a llenarlo con el espíritu de Dios en sabiduría, en entendimiento y en conocimiento y en toda clase de artesanía y para diseñar inventos, para trabajar con oro y plata y cobre, y en el labrar las piedras para engastarlas y en el labrar madera para hacer ingeniosos productos de toda clase." Fue este mismo espíritu de Jehová lo que capacitó al hombre que de otra manera era normal llamado Sansón a ejecutar sobrenaturales hazañas de fuerza.—Exo. 35:30-33; Jue. 13:25; 14:6, 19; 15:14.

16 ¿Cómo pudieron los escritores de la Biblia registrar la profecía sin mancha de inexactitud? El apóstol Pedro contesta, diciendo: "Porque la profecía en ningún tiempo fue traída por la voluntad del hombre, sino que hombres hablaron por parte de Dios al ser ellos impulsados por espíritu santo." Sin esta fuerza directora procedente de Jehová habría sido completamente imposible que Daniel predijera con 2,500 años de anticipación acontecimientos de este siglo veinte, pero cuando fue impulsado por poder divino de presciencia este profeta de Jehová describió la "guerra fría" que ahora se

13. ¿Qué evidencia hay para probar que el espíritu de Jehová es un poderoso instrumento de iluminación?
14. En la guerra universal y tenaz en la cual participan los cristianos, ¿qué función desempeña el espíritu santo?
15. ¿Qué hazañas de fuerza pudieron llevar a cabo Noé, Sansón y otros cuando estuvieron llenos del espíritu de Jehová?
16. ¿Qué papel desempeñó el espíritu de Jehová en el registro de la profecía bíblica?

está librando entre los bloques oriental y occidental de naciones con tanto realismo como los encabezamientos de nuestros diarios.—2 Ped. 1:21.

17 Si Jesús y los apóstoles iban a probar el origen divino del cristianismo tendrían que demostrar poderes sobrenaturales, y esto lo hicieron. Tocante a Jesús el registro histórico dice: "Entonces grandes muchedumbres se acercaron a él, trayendo con ellas personas que estaban cojas, lisiadas, ciegas, mudas y muchas en otras condiciones, y casi se las arrojaban a los pies, y él las sanó; de modo que la muchedumbre se maravilló al ver a los mudos hablando y a los cojos caminando y a los ciegos viendo, y ellos glorificaron al Dios de Israel." (Mat. 15:30, 31) ¡Qué maravilloso despliegue de la energía dinámica de Jehová! Este mismo poder divino también fue conferido sobre los apóstoles. "[Jesús] llamó a sus doce discípulos y les dio autoridad sobre espíritus inmundos, para expeler a éstos y para sanar toda clase de enfermedad y toda clase de dolencia. A estos doce Jesús envió, dándoles estas órdenes: . . . 'Curen a la gente enferma, levanten a personas muertas, limpien a leprosos, echen fuera demonios. Recibieron gratis, den gratis.'" Más tarde, en el Pentecostés, leemos: "Todos fueron llenados de espíritu santo y comenzaron a hablar en diferentes lenguas, así como el espíritu les estaba concediendo hacer declaraciones."—Mat. 10:1, 5, 8; Hech. 2:4.

18 Habiendo logrado el propósito de establecer firmemente el cristianismo como proveniente de Dios, el impartir dones milagrosos del espíritu para la curación física de la gente cesó con la muerte de los apóstoles, pero el espíritu santo de Jehová como ayudador para su pueblo ha continuado hasta este día. Los que han estado asociados durante muchos años con la sociedad del nuevo mundo de testigos de Jehová están bien conscientes de la operación de este espíritu de Dios, porque de veras ha sido la fuerza estimulante e impulsora que está detrás de su trabajo. A ningún hombre ni grupo de hombres se le puede dar el crédito por la obra de predicación unificada de los testigos de Jehová en una escala global en 179 tierras y territorios. A ningunos humanos se les puede dar crédito por la corriente maravillosa de verdades bíblicas. Las decisiones en cuanto a organización teocrática, el funcionamiento de la Escuela Bíblica de Galaad de la Watchtower, el arreglo de la Escuela del Ministerio del Reino, el establecer y ensanchar las plantas impresoras en muchas partes del mundo —todas estas cosas y muchas, muchas más ciertamente no se han logrado solo por medio de la habilidad para pensar y la presciencia de criaturas humanas. Las grandes victorias legales que han llegado a ser tan numerosas y que han defendido y establecido legalmente la adoración verdadera en la Tierra verdaderamente son victorias de Jehová. Su espíritu ha dirigido todo este trabajo, incluyendo la posición singular de su pueblo contra los atrincherados transfundidores de sangre. Seguramente sin el espíritu director procedente de Dios sería imposible arrostrar resueltamente la violentamente arrojada marea de ridículo, escarnio y "consejo" desfavorable de los parientes sinceros y profesionales respetados. No, tal posición firme a favor de la santidad de la sangre no se debe a simple razonamiento y acaudillamiento humanos. Toda alabanza y crédito se dirige al espíritu director procedente de Jehová.

19 Otras manifestaciones del espíritu santo de Jehová envuelven la expulsión y la ejecución de criminales, como, por ejemplo, de Coré, Datán, Abiram, Acán,

17. ¿Cómo se desplegó milagrosamente la energía dinámica de Jehová en los días de Jesús y los apóstoles?
18. ¿Cuáles son algunas de las cosas que por medio del espíritu director procedente de Jehová ha llevado a cabo su pueblo durante los tiempos modernos?
19. ¿Qué significa pecar contra el espíritu de Dios, y por qué es esto tan peligroso?

Judas Iscariote, Ananías y Safira. En el caso de los últimos dos la Biblia dice que ellos 'obraron con engaño' para con el espíritu santo de Dios. Por lo tanto se debe tener gran cuidado para ver que nunca pequemos contra el espíritu de Dios. En el día de Jesús los fariseos hicieron exactamente eso al rechazar los milagros divinos, rechazando así la manifestación clara de la operación del espíritu. En vez de eso, uno debe gozosamente someterse, no oponerse ni resistir, a su dirección y consejo. Jamás estorbe ni limite al espíritu obrando contra su operación o viviendo de modo contrario a sus instrucciones.—Núm. 16:1-35; Jos. 7:1-26; Mat. 27:3-10; Hech. 5:3.

[20] "El fruto del espíritu," dice Gálatas 5:22, 23, "es amor, gozo, paz, gran paciencia, benignidad, bondad, fe, apacibilidad, gobierno de uno mismo." ¿Dónde encuentra uno tal fruto deleitable hoy en día? ¿Entre los muchos ramos de las sociedades de este mundo? ¡Naturalmente que no! Allí halla uno fruto muy podrido—odios, guerras, prejuicios, mentir, robo, inmoralidad, etc. En contraste, uno halla que solo la sociedad del nuevo mundo de testigos de Jehová produce el hermoso fruto del espíritu de Jehová. Esto no es ningún secreto. Los observadores mundanos ven esta manifestación clara del espíritu santo; no obstante, extraño como parezca, no son impulsados a llegar a ser parte de esta organización unificada, feliz. Algunos que se han quedado pasmados por la paz, armonía y unidad de la organización visible de Jehová en realidad han peleado contra lo que ven y en contra de lo que se maravillan y que solo la energía dinámica de Jehová pudo haber producido. Caen en la misma categoría de los fariseos hipócritas, pecando contra el espíritu de Dios, y esto es un pecado imperdonable.—Mat. 12:32; Heb. 6:4-6; 10:26.

20. ¿Dónde halla uno el fruto del espíritu de Jehová, y por qué allí?

EL COMUNISMO VENCIDO CON LA FUERZA DE JEHOVA

[21] Otra evidencia del espíritu de Dios activando a su pueblo es la manera en que ha podido resistir la persecución prolongada de los gobiernos totalitarios. Con las palabras del salmista estos testigos perseguidos de Jehová cantan: "Para nosotros Dios es un refugio y fuerza, una ayuda que habrá de hallarse prontamente durante angustias. Por eso no temeremos aunque la Tierra sufra cambio y aunque las montañas tambaleen y caigan dentro del corazón del vasto mar; aunque sus aguas sean ruidosas, y hagan espuma, aunque las montañas bamboleen por su alboroto." —Sal. 46:1-3.

[22] En esta guerra contra los elementos totalitarios impíos el pueblo de Jehová continuamente saca de la Fuente celestial de su fuerza, diciendo: "El Dios verdadero es Aquel que me ciñe estrechamente con energía vital . . . tú me ceñirás con energía vital para la guerra." (Sal. 18:32, 39; 2 Sam. 22:2, 3, 40) Equipados así, los testigos de Jehová detrás de la Cortina de Hierro, aunque están incomunicados de sus hermanos en otras partes del mundo, no obstante ellos mismos resultan ser muy superiores en aguante, vitalidad e impulso dinámico a sus atormentadores brutales. La obra que Dios les ha dado continúa creciendo y prosperando, para desaliento y consternación cabales de los dictadores tiranos.

[23] Ustedes, personas pensadoras de todo el género humano, consideren cuidadosamente a los testigos de Jehová. Observen cómo han roto todas las barreras nacionales, raciales, sociales y religiosas que dividen. Noten su unicidad y unidad en actividad y forma de adoración. Vean cómo reciben oposición maligna de parte de todo el mundo, sin embargo cómo continúan reteniendo su

21, 22. ¿De dónde reciben los testigos de Jehová la fuerza necesaria para aguantar la persecución comunista, y con qué resultados?

23. Ahora, después de una consideración cuidadosa de los testigos fieles de Jehová, ¿a qué conclusión no pueden menos que llegar las personas pensadoras?

integridad bajo prueba. Consideren su prosperidad de organización y su expansión en números. Observen su celo consumidor y amor al reino de justicia de Jehová. Consideren todo esto cuidadosamente y ustedes no podrán menos que conocer con certeza que una fuerza invisible poderosa, sí, el espíritu santo de Jehová, está activando a este pueblo. ¡Es una demostración de "la unidad del espíritu" en una grandiosa escala global! —Efe. 4:3.

[24] Ahora bien, todo esto es exactamente como Jehová dijo hace mucho tiempo que sería: "'No por una fuerza militar, ni por poder, sino por mi espíritu,' ha dicho Jehová de los ejércitos." Por eso el apóstol Pablo atribuyó su propia fuerza al poder de Jehová, diciendo: "Para todas las cosas tengo la fuerza en virtud de aquel que me imparte poder." Por eso que jamás un siervo de Jehová confíe en su propia fuerza ni en el poder de otros hombres, sino, en cambio, "si alguno ministra, ministre como dependiendo de la fuerza que Dios suple; para que en todas las cosas Dios sea glorificado."—Zac. 4:6; Fili. 4:13; 1 Ped. 4:11.

[25] Debido a que sus ministros dedicados hacen todas las cosas para que Jehová sea alabado y glorificado, él, en cambio, les concede muchas bendiciones. Entre estas bendiciones están el gozo y la felicidad. Aunque "ustedes aceptaron la palabra bajo mucha tribulación," lo hicieron "con gozo de espíritu santo," dicen las Escrituras. (1 Tes. 1:6) Además, la promesa es: "Felices son los hombres cuya fuerza está en ti . . . Andarán de energía vital a energía vital." Este gozo y felicidad no es una alegría superficial inspirada por los "mimos" del mundo. Más bien, es un genuino, profundo, interior sentimiento de satisfacción y contentamiento de que se disfruta aun si a causa de dolor físico corren lágrimas por las mejillas a causa de ser uno golpeado despiadadamente en una bóveda a prueba de ruido de una prisión mohosa. Es la felicidad que viene a los que están haciendo feliz el corazón de Jehová, a los que participan en la vindicación de su gran Nombre y Santa Palabra.—Sal. 84:5, 7; Pro. 27:11.

24. (a) Si no es por fuerza militar ni poder humano, ¿de dónde viene la fuerza del cristiano? (b) ¿Por qué razón excelente tienen que depender los ministros de Dios de la fuerza que Jehová suple?

25. ¿De qué grandiosas bendiciones disfrutan cabalmente ahora todos los que son activados por el espíritu de Jehová?

Por C. E. Frost

EL Betel de Brooklyn es mi hogar, y me siento feliz al decir que lo ha sido por los pasados cuarenta y siete años. Esta es la colmena de actividad conocida como las oficinas internacionales de los testigos de Jehová. ¡Qué contraste con la vida en nuestra granja familiar cerca de Brazil, Indiana! Allí fue donde nací en diciembre de 1874, cuando Ulises S. Grant estaba en su segundo período como presidente de los Estados Unidos.

Nuestros padres concurrían a la iglesia metodista local y a los niños nos enseñaron esa religión. Cuando yo tenía unos veinte años de edad, una predicadora de la secta Santidad efectuó una reunión de reavivamiento espiritual en las cercanías y fui a escuchar. Ella consideró la santificación y el obtener el espíritu

santo para de tal manera vivir libre de pecado y estar seguro de la salvación. Una declaración que me llamó la atención en particular: Uno podía ser cristiano sin pertenecer a secta religiosa alguna. Yo pensaba igual. Más tarde le pedí al ministro metodista que quitara mi nombre de su lista de miembros a prueba. Me contestó que mientras que llevara una vida cristiana podía permanecer indefinidamente como miembro a prueba. Poco tiempo después un nuevo ministro sirvió nuestra iglesia y tuve una conversación con él. El mismo estaba perdiendo interés en el metodismo y estuvo de acuerdo en quitar mi nombre de la lista. El ministro se unió al grupo Santidad.

DESCUBRIENDO LA VOLUNTAD DE DIOS

Mi padre decidió que íbamos a comprar una granja adicional a cerca de cuarenta kilómetros de nuestra casa. Su plan era el hacer que nosotros los muchachos tuviéramos participación y ayudáramos a pagarla. Yo no tenía objeción en cuanto a las tareas agrícolas, y ellos finalmente me convencieron de que los acompañara en el asunto.

Todavía no era un miembro bautizado de la iglesia, y le dije al Señor que si me hacía conocer su voluntad en cuanto a mí yo la haría. Dio la casualidad que un predicador de la iglesia de los Hermanos Unidos tenía alguna literatura bíblica de la Sociedad Watch Tower, entonces llamada Asociación Internacional de Estudiantes de la Biblia. El no estaba particularmente de acuerdo con ella, pero fue mi primer contacto con las publicaciones de la Sociedad, y recuerdo haber hablado con su madre respecto a ello. Poco después de esto mi abuelo nos visitó. Trajo consigo un libro extraordinario escrito por el presidente de la Sociedad. Se llamaba "El plan divino de las edades." Lo que vi en ese libro me hizo determinarme a leerlo de cubierta a cubierta. Aunque mi abuelo no quería desprenderse de él, me dijo dónde podía escribir pidiendo uno, y antes de mucho tiempo tenía un ejemplar. Para mi gran deleite, pregunta tras pregunta me fue completamente contestada. El entender la voluntad de Dios para la Tierra y la humanidad me trajo gozo y satisfacción. También mi familia se interesó mucho.

Estas buenas nuevas de la Palabra de Dios eran demasiado buenas para que me las guardara para mí. Pedí ejemplares adicionales de los libros de la Sociedad y comencé a colocarlos con amigos y vecinos, manteniéndome también al día con mi trabajo en la granja. Algunos predicadores animaban a sus rebaños a leer los libros de la Sociedad. Otros les advertían que no los leyeran o los compraran, asegurando que estaban "llenos de error." Esto hacía más difíciles las colocaciones. Entonces apareció un artículo oportuno en *The Watch Tower* en el verano de 1904, instruyendo a los lectores en varios métodos de presentar la literatura bíblica a la gente. Cuando el interés era manifiesto debíamos visitarlos y hacer arreglos para "Círculos auroristas," o estudios de la Biblia en grupo. El poner estos métodos en operación trajo la bendición del Señor.

Ese mismo número de *The Watch Tower* nos dijo que habría una asamblea de Estudiantes de la Biblia en San Luis, Misurí, del 1 al 3 de octubre de 1904. Hice arreglos para concurrir. El mezclarme con más de mil hombres y mujeres bien versados en las Escrituras fue un gran placer. Especialmente disfruté de escuchar hablar al pastor Russell. Después de escuchar su conferencia sobre el bautismo, ciento ochenta y cuatro de nosotros nos bautizamos. De entonces en adelante estuve interesado en tomar la obra de *colporteur* como mi vocación cristiana. La familia estuvo de acuerdo y me dio un generoso regalo de despedida por mi trabajo en la granja. Un amigo vino conmigo y juntos comenzamos la obra de *colporteur* en Indiana e Illinois. Muchas fueron las

experiencias interesantes que tuvimos por ocho años en ese servicio; a menudo hacíamos un trueque dando un libro por nuestro almuerzo. La literatura no era difícil de colocar, y hallábamos gran felicidad en diseminar el mensaje de la verdad.

BETEL Y EL FOTODRAMA

El pastor Russell dijo que si los hermanos venían alguna vez a Nueva York debían considerar a Betel su hogar mientras estuvieran allí. Con los lentos meses de invierno en camino en 1913 escribí para preguntar si habría algún trabajo en Betel que yo pudiera hacer por unos tres meses. ¡Por cierto que había! Para el 27 de diciembre de 1913 era ya miembro de la familia Betel. No obstante, justamente a ese tiempo la Sociedad estaba preparando el singular Fotodrama de la Creación. Las películas cinematográficas eran algo nuevo y, por supuesto, no tenían banda de sonido. La Sociedad preparaba sincronizar conferencias y música grabadas con fotografías y películas—puede decirse que era "parlante." Había cuatro partes, cada una de dos horas de duración. Vívidamente se pintaba el propósito de Dios para la humanidad, desde la preparación de la Tierra para Adán hasta el fin del reino milenario de Cristo. Unos veinte equipos completos permitían que se exhibiera el Fotodrama en ochenta ciudades diariamente. Fui asignado a un grupo que lo exhibía en los Estados Unidos. También se le vio en tan lejanos países como Australia, Nueva Zelandia y en muchas partes de Europa. Disfruté exhibiendo el Fotodrama en los Estados Unidos desde enero de 1914 hasta julio de 1915, entonces volví a Betel.

Para ser feliz en Betel uno no tiene que ser prominente. El ayudar a mantener limpias las ollas y sartenes era un trabajo necesario, y conté como un privilegio de servicio el ayudar en este trabajo en la cocina. El estar en Betel en cualquier capacidad, escuchar las consideraciones matutinas de la Biblia en las que toman parte el presidente y el cuerpo gobernante cristiano, y también ofrecen comentarios otros miembros de la familia de las oficinas principales —todo esto es parte del gozo de la vida de Betel. Siempre lo he apreciado. No que no haya tribulaciones y pruebas. Todos los cristianos son examinados por Jehová. La muerte del pastor Russell en octubre de 1916 hizo que nos preguntáramos si la obra estaba terminada. Entonces después de que el hermano José Rutherford fue elegido como el nuevo presidente de la Sociedad algunos codiciosos trataron de obtener el control de la Sociedad para gloria personal. Jehová no dejó que tuvieran éxito en esto y pronto se fueron.

LA MUERTE DE LA OBRA DE TESTIFICAR

Cuando la I Guerra Mundial estaba en su cuarto año, en 1918, otras nubes se cernieron. Molestos por nuestra obra de mucho tiempo atrás, ciertos líderes religiosos esparcieron el falso cuento de que la Sociedad traicionaba al gobierno. Este era el mismo tipo de mentira que se usó contra Jesús. Como él, éramos completamente neutrales hacia los conflictos mundanos y solo estábamos interesados en obedecer la Palabra de Dios y predicar su mensaje que regocija el corazón. Falsamente acusados de conspiración para interferir con el reclutamiento militar, dos de los dirigentes de la Sociedad y algunos asociados tuvieron un juicio legal prejuiciado, fueron hallados culpables, se les negó ilegalmente fianza mientras hacían su apelación, y por lo tanto se les obligó a ir a la prisión federal de Atlanta, Georgia.

El resto de nosotros quedamos paralizados de asombro por todo esto. Aun Betel fue cerrado debido a falta de carbón. Se mudó la oficina de vuelta a Pittsburgo, y se nos albergó en hogares privados. Atendíamos algunos pedidos de libros y folletos, pero para todo pro-

pósito práctico la obra se detuvo. Su muerte y el encarcelamiento de nuestros fieles hermanos me entristecieron mucho.

Entonces, después que habían soportado nueve meses de castigo injusto, los hermanos fueron puestos en libertad por una orden de una de las Cortes Supremas de Justicia de los Estados Unidos, que instruyó que se concediera fianza junto con una apelación. En abril de 1919, una corte federal de circuito revocó los fallos erróneos y los exoneró completamente de toda culpa. Yo me alegré. Como si fuera mediante una resurrección la obra de testificar volvía a la vida. Una vez más volví a mi asignación en Betel, donde había mucho que hacer en el cuarto de envío por correspondencia, empaquetando literatura y preparando cajas para embarque.

ACONTECIMIENTOS MEMORABLES

La vida de Betel tiene muchas sorpresas emocionantes. Una fue el nacimiento de la nueva revista *The Golden Age*. Eso fue el 1 de octubre de 1919. Este periódico de hechos y esperanza fue bien recibido. Bajo su nombre actual de "¡Despertad!" su circulación en 1961 es de 3,250,000 ejemplares de cada número en veintitrés idiomas. Junto con otros miembros del personal de las oficinas principales ha sido mi privilegio envolver esta publicación y su compañera principal *La Atalaya,* para su envío por correspondencia. La circulación normal de esta última, como usted habrá notado, es de 3,800,000 ejemplares de cada número en sesenta y dos idiomas. El envolver y enviar por correo estas revistas bíblicas ha sido siempre importante para los miembros de la familia Betel, que saben de su gran valor.

Uno necesita determinación para permanecer en cualquier asignación y esta determinación viene mediante el aprecio correcto del tesoro de servicio de uno. Una fuente de fortalecimiento y aprecio personal han sido las asambleas de la Sociedad. Recuerdo la asamblea de 1922 en Cedar Point, Ohío. Al concluir el conmovedor discurso del hermano Rutherford hubo más que el aplauso usual. Yo estaba sentado en las filas de atrás, detrás de la plataforma, y no pude ver el estandarte de 11 metros que al ser desenrollado produjo tal manifestación de aprobación. Estaba escrito en tres colores con un retrato de Cristo y el lema "Anunciad al Rey y el Reino."

La organización procedió a hacer precisamente eso. La colocación de libros de casa en casa fue extendida a los domingos. Pronto hubo necesidad de más facilidades en Brooklyn. Fue un regocijo ver comenzar a funcionar la nueva fábrica impresora en el 117 de la calle Adams en 1927. Por supuesto, esto quiso decir que se necesitaría más personal y alojamiento. Confiando en que hermanos dedicados se presentarían voluntariamente para servicio en Betel, la Sociedad completó una nueva casa Betel en 1927. Nuevos miembros de la familia vinieron a trabajar con nosotros.

Manteniéndose al paso con las instalaciones en aumento estaba la siempre aumentante luz sobre la Palabra y propósito de Jehová. La adopción del nombre "testigos de Jehová" fue el hecho sobresaliente de 1931. Cuatro años más tarde comprendimos por primera vez que la "grande muchedumbre" de Apocalipsis 7:9 es una clase terrenal de hombres y mujeres que vivirán para siempre sobre la Tierra en el nuevo mundo de Dios. Para hacer llegar el mensaje a estos sedientos la Sociedad adoptó el uso de fonógrafos portátiles desde 1937. Estos se hacían aquí en la fábrica. La gente aún habla de ellos.

La II Guerra Mundial no detuvo la obra de testimonio, aunque estuvo perseguida en varios países. Mientras la guerra todavía estaba en progreso la Sociedad abrió la Escuela de Galaad en la parte superior del estado de Nueva York. Esto trajo muchas caras nuevas a Betel, que iban y venían de la escuela.

En 1950 se dedicaron otra nueva fábrica y un agregado a Betel. Miles de delegados vinieron a visitarnos ese año mientras asistían a la primera gran asamblea en el estadio Yanqui.

Por supuesto, los meses que preceden a las grandes asambleas son de mucho trabajo en las oficinas principales y llenos de expectación. La preparación de las futuras publicaciones a presentarse en la asamblea es uno de los muchos privilegios de Betel, pero se mantiene secreto entre los respectivos departamentos de tal modo que solo los que están directamente implicados saben lo que se está produciendo. No es nada sorprendente el que las publicaciones que se presentan en las asambleas tomen completamente por sorpresa a miembros de la familia Betel, tan bien 'aprende cada uno a ser callado y a ocuparse de sus propios asuntos.'

En 1956 dimos la bienvenida al completamiento del nuevo edificio de trece pisos de alto para imprimir *La Atalaya* y *¡Despertad!* Desde mi cuarto soleado en Columbia Heights se podía ver el nuevo edificio hasta hace poco. Ahora al otro lado del edificio número 124 de Columbia Heights se levanta el hermoso edificio de doce pisos de alto de la escuela, dormitorio y oficina de la Sociedad con su hermoso jardín al frente. Por ese jardín pasan miembros de la familia y estudiantes de Galaad en camino a sus asignaciones y estudios o de vuelta de ellos. Ahora que Galaad se mudó a Brooklyn y miembros de la familia los acompañan en giras de la ciudad gozos y privilegios mayores nos vienen a nosotros los que estamos en las oficinas principales. Justamente ahora el número de miembros de la familia pasa de setecientos.

El estar en Betel es en sí mismo una recompensa en muchas formas. Ninguna de mis asignaciones ha sido particularmente fuera de lo ordinario. Pero ciertamente ha sido emocionante estar entre cristianos dedicados por cuarenta y siete años y tener una parte en la obra. Como David, preferiría ser portero en la casa de Jehová a morar en las tiendas de los inicuos y apoyar este moribundo sistema de cosas. Betel es una "casa de Dios." No hay duda en mi mente al respecto. Ahora estoy en mi octogésimo séptimo año. Manos más jóvenes están haciéndose cargo del trabajo aquí, pero agradezco a Jehová el estar unido con ellas en el gozoso trabajo de servir al Soberano Universal y mirar adelante a la felicidad eterna en el nuevo mundo de Dios.

"No devuelvan mal por mal a nadie"

El no devolver "mal por mal" tiende a destruir la oposición. En Tobago, en las Antillas, un hombre le soltó un perro a una testigo de Jehová, pero ella permaneció en calma donde estaba hasta que la esposa de este señor vino y llamó al perro. La esposa aceptó algunas revistas bíblicas e invitó a la Testigo a volver. Más tarde, al encontrarse con el mismo señor en la calle, la Testigo no dio evidencia alguna de guardar rencor sino que lo saludó como si nada hubiera pasado. Cuando la Testigo volvió a visitar a la esposa de este señor, ella le dijo que su esposo había confesado: "Hay que admirar a esta gente. La traté mal en mi casa, pero ella todavía me saluda en la calle." Ahora él presta atención y hasta lee algunas de las revistas.

EL traidor "ESCLAVO MALO" y sus PROTOTIPOS

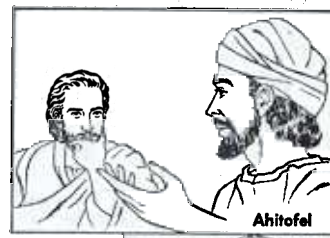
"'AXIS SALLY' será puesta en libertad bajo palabra en julio." Así rezaba un titular en el *Times* de Nueva York el 8 de abril de 1961. ¿Quién es esta Axis Sally? Es una artista estadounidense que se fue a Alemania para estudiar la música en la década de 1930. Cuando estalló la II Guerra Mundial ella todas las noches cantaba por la radio para los soldados norteamericanos una canción de sirena en que se daba énfasis al sexo, tentándoles a que dejasen de luchar y volviesen a casa. ¿Por qué? ¿Se había convertido ella a la ideología nazi? ¡De ninguna manera! Cantaba por un precio; era la más remunerada de los artistas de la red nazi.

Este ejemplo de perfidia del día actual hace recordar al primer traidor notorio norteamericano, cierto Benedicto Arnold. Hombre orgulloso y arrogante que estaba siempre de uñas con los cuerpos gobernantes de las colonias y era amigo del vivir disipado y de la ganancia material, vendió sus servicios al enemigo de su pueblo al tiempo cuando éste luchaba por su independencia. Pasó sus últimos días en un país extranjero, desterrado socialmente y sumamente infeliz.

Aunque no nos interesamos aquí en los traidores políticos sino en traidores religiosos, estos traidores políticos arrojan luz sobre los dos rasgos básicos de los traidores, a saber, el orgullo y la codicia. Sofocan la sabiduría, la justicia y el amor por la ganancia egoísta. Puesto que el hombre tiene que vivir consigo mismo y no es bueno que esté solo, el traidor inevitablemente hará que su propia vida sea miserable.

En la Santa Biblia se destacan tres traidores: Ahitofel, el que en un tiempo fue compañero del rey David; Judas Iscariote, el que en un tiempo fue compañero de Jesucristo, y el "esclavo malo," en un tiempo compañero del "esclavo fiel y discreto" de nuestro tiempo, en este día de la segunda presencia de Cristo. El último, sin embargo, no es un mero individuo, sino una clase de individuos traidores.

El vocablo "traidor" es una de las expresiones más detestadas de la lengua española, aun peor en connotación que la palabra "hipócrita." Viene de una raíz latina que significa "ceder, entregar, traicionar." Un traidor es uno que es traicionero, pérfido, sin fe, falso, desleal. El término mismo aparece una sola vez en la *Versión Normal Revisada* y en la *Traducción del Nuevo Mundo;* en Lucas 6:16, donde la lista de los doce apóstoles cierra con las palabras, "y Judas Iscariote, que se volvió traidor."



AHITOFEL

Lo que hace que una persona se vuelva traidora se ilustra bien por el orgulloso y codicioso Ahitofel. El traidor es a menudo excepcionalmente brillante; lo que le falta es honradez y amor. Así era el traidor Ahitofel, consejero del rey David, respecto a quien se escribió: "El consejo de Ahitofel, con el cual él aconsejaba en aquellos días, era tal como

cuando un hombre inquiriese de la palabra de El Dios verdadero. Así era todo el consejo de Ahitofel tanto a David como a Absalom." ¿Por qué se volvió traidor? El registro no lo dice, pero está clara la inferencia de que Ahitofel se unió a la insurrección de Absalom contra su padre el rey David porque parecía ser completamente inevitable que Absalom saliese victorioso. Pero Jehová se encargó de que las cosas resultasen de modo diferente.—2 Sam. 16:23.

Absalom, un hijo favorito del rey David, era un hombre hermosísimo. En un tiempo se le había desterrado por haber asesinado a uno de sus hermanastros por haber éste violado a su hermana Tamar. David misericordiosamente lo perdonó y lo restauró a la corte. En ingratitud grosera por esta misericordia Absalom tramó para apartar de su padre el corazón del pueblo y luego fraguó una conspiración para usurpar el trono de su padre, logrando persuadir aun a Ahitofel a unirse con él. Cuando David supo esto oró: "¡Vuelve, por favor, el consejo de Ahitofel en insensatez, oh Jehová!"—2 Sam. 15:12, 31.

La perversidad de Ahitofel se registra para nosotros en uno de los salmos de David: "Porque no fue un enemigo quien procedió a injuriarme; de otro modo yo podría tolerarlo. No fue uno que me aborreciera intensamente quien asumió grandes ínfulas contra mí; de otro modo yo podría esconderme de él. Sino fuiste tú, hombre mortal que era como mi igual, uno que me era familiar y conocido mío, porque solíamos disfrutar de dulce intimidad juntos; con la multitud solíamos andar y entrar en la casa de Dios. El ha extendido las manos contra los que estaban en paz con él; ha profanado su pacto. Más blandas que la mantequilla son las palabras de su boca, pero su corazón está dispuesto a pelear. Sus palabras son más suaves que el aceite, pero son espadas desenvainadas."—Sal. 55:12-14, 20, 21.

Además de orar a Dios que frustrara el consejo de Ahitofel, David hizo lo que él pudo hacia ese fin, a saber, envió a su consejero Cusai para que fingiera lealtad a Absalom y contrarrestara el consejo sabio de Ahitofel. De esta manera Jehová contestó la oración de David, porque cuando Ahitofel daba buen consejo, Cusai aconsejaba de otro modo y Absalom hacía caso a Cusai. El resultado fue que Absalom perdió la iniciativa y al final perdió también la vida. En cuanto al vano y orgulloso Ahitofel, cuando vio que su buen consejo fue despreciado, regresó a casa, "dio órdenes a su familia y se ahorcó y así murió." —2 Sam. 17:14, 23.

JUDAS ISCARIOTE

Ahitofel fue un prototipo apropiado del más infame, del más notorio traidor de toda la historia, Judas Iscariote, quien traicionó a Jesucristo, el Hijo de Dios, por treinta miserables monedas de plata. Judas Iscariote había sido escogido para ser uno de los doce apóstoles después de haber pasado Jesús toda la noche en oración y por lo tanto, sin duda, su corazón no era malo en ese tiempo; de lo contrario Jesús no le hubiera escogido para ser uno de los doce que recibieron honra. Pero gradualmente éste que recibió honra dejó que el egoísmo entrara en su corazón. Parece que él era de Judea, mientras que los demás de los doce eran galileos, y es cierto que los de Judea se creían mucho mejores que los galileos.

Judas Iscariote había sido nombrado tesorero del grupo que seguía a Jesús, particularmente de los doce, muy probablemente debido a que tenía mejor educación. Con el pasar del tiempo, sin embargo, él dejó que el egoísmo lo dominara. Ya que se le tenía confianza cabal, él vio que podía robar de los fondos comunes sin que nadie lo supiera, y por ningún escrúpulo se retrajo de ceder a esta tentación. A medida que se volvía malo su corazón, Jesús lo notó, y por eso leemos que "inicialmente Jesús supo

quiénes eran los que no creían y quién era el que lo iba a traicionar." "Yo los escogí a ustedes, a los doce, ¿no es verdad? No obstante, uno de ustedes es calumniador," o diablo.—Juan 6:64, 70.

Aquí vemos en Judas las dos características básicas del traidor: el orgullo y la codicia. Jesucristo había dejado la gloria celestial para servir a Dios y al hombre altruístamente en la forma de un mero hombre; pero Judas Iscariote le siguió por ganancia egoísta. Estaba viviendo una mentira. ¿Pudiera algo ser más pérfido? Pero Judas no había de salirse con la suya. Tarde o temprano la verdad saldría a luz. Vino la ocasión cuando criticó a María, la hermana de Lázaro y de Marta, porque ella ungió a Jesús con aceite perfumado costoso. Judas se opuso: "¿A qué se debe el que este aceite perfumado no fuera vendido por trescientos denarios y dado a personas pobres?" Jesús le reprendió, diciendo: "A los pobres siempre los tienen con ustedes, pero a mí no me tendrán siempre."—Juan 12:5, 8.

Judas Iscariote pudo haber aceptado esta reprensión, si su objeción hubiera sido sincera, pero no lo era. Juan nos dice por qué él se opuso: "No porque él estuviera preocupado por los pobres, sino porque era ladrón y tenía la alcancía y solía llevarse los dineros puestos en ella." De manera que en ira maliciosa Judas Iscariote "fue a los sacerdotes principales y dijo: '¿Qué me darán para que se lo traicione a ustedes?' Ellos le estipularon treinta piezas de plata. De modo que desde entonces él siguió buscando una buena oportunidad de traicionarle."—Juan 12:6; Mat. 26:14-16.

El grado de la perfidia de Judas se hace más manifiesto cuando notamos que él tuvo la temeridad de preguntar: "No soy yo, ¿verdad, Rabí?" cuando Jesús dijo que uno de los doce lo traicionaría. Y qué negrura de corazón concibió la idea de traicionar a su Amo mediante un beso, símbolo de la devoción que él fingía tenerle a Jesús, además de servir para señalarle inequívocamente en caso de que la noche o sus sombras hicieran dudoso cuál era Jesucristo.—Mat. 26:25, 48, 49.

El architraidor sintió remordimiento después, pero en vano; había llegado hasta el punto del cual no podía retroceder. Su acto traidor no se debió a que fuese momentáneamente sobrecogido en una falta, como en el caso en que Pedro negó a su Amo. No, en el caso de Judas estaban implicados el orgullo, la codicia, la malicia, la hipocresía, la maquinación y el adherirse voluntariamente a un proceder predeterminado. Jesús lo llamó apropiadamente "el hijo de destrucción" y dijo que "hubiera sido mejor para él si ese hombre no hubiese nacido." Mejor, porque no solo no logra la vida él mismo sino que se ha cubierto de deshonra o ignominia.—Juan 17:12; Mat. 26:24.

EL "ESCLAVO MALO"

Así como el rey David fue tipo de Jesucristo, del mismo modo el traidor Ahitofel resultó ser un cuadro profético de Judas Iscariote. A su vez, él y Judas Iscariote prefiguraron al "esclavo malo," concerniente a quien Jesús profetizó "Pero si ese esclavo malo dijera en su corazón: 'Mi amo se está demorando,' y comenzara a golpear a sus coesclavos y comiera y bebiera con los borrachos consuetudinarios, el amo de ese esclavo vendrá en un día que él no espera y en una hora que él no conoce, y lo castigará con la mayor severidad y le asignará su parte con los hipócritas. Allí es donde será su lloro y el crujir de sus dientes." —Mat. 24:48-51.

Deberíamos esperar ver a este "esclavo malo" hoy en día. ¿Por qué? Porque estas palabras de Jesús respecto al esclavo malo son parte de la gran profecía de Jesús que se cumple desde 1914. Desde ese año hemos visto las guerras, hambres, pestilencias y terremotos sin precedente y la predicación mundial de estas buenas nuevas del Reino según se predijo en Mateo 24:7-14.

Sin embargo, como ya se ha dicho, no hemos de esperar que este esclavo malo sea un solo individuo, sino más bien un grupo de individuos. Así, Jehová, en Isaías 43:10, habla acerca de su nación de testigos de allá en aquel tiempo y de nuestro día no solo en la forma plural como "testigos," sino también en la forma singular como "mi siervo." Esto armoniza con el hecho de que el "esclavo fiel y discreto," que Jesús mencionó en la misma ocasión, también es un grupo de personas. Como se ha notado vez tras vez en las páginas de esta revista, ese "esclavo fiel y discreto" consta de los que quedan o del resto del cuerpo de Cristo que todavía está en la Tierra y que está asociado con los testigos de Jehová de la sociedad del nuevo mundo. —Mat. 24:45-47.

De las palabras de Jesús es evidente que el esclavo malo es un traidor. ¿Cómo lo muestra? Por medio de golpear a sus coesclavos y mediante el asociarse con los que son despreciables a la vista de Dios, "los borrachos consuetudinarios," en sentido espiritual. ¿Golpea a sus compañeros con una vara literal? No, porque las leyes del país no se lo permitirían. Más bien, él procura causar dolor a sus coesclavos por medio del habla dura y amarga, mediante calumnia, propaganda falsa, mediante aseveraciones para las cuales ninguna prueba se da ni en realidad puede darse. Esto lo hace por medio de palabras tanto habladas como impresas. Es semejante a Diótrefes, respecto a quien el apóstol Juan escribió: "Le gusta tener el primer lugar entre ellos, [y] no recibe nada de nosotros con respeto . . . charlando acerca de nosotros con palabras maliciosas."—3 Juan 9, 10.

Los que componen la clase del "esclavo malo" piensan que tienen motivo de queja. Quizás hayan sido reprendidos, como lo fue Judas, o hayan sido despojados de privilegios de servicio, o tal vez no hayan podido seguir la corriente del progreso que se está logrando en cuanto a entendimiento de la verdad o métodos de llevar a cabo la obra de Dios. Pero si ellos examinaran su corazón honradamente se verían obligados a admitir que por mucho tiempo sus corazones no han sido puros y que ahora el egoísmo, en la forma de orgullo o el deseo de ganancia egoísta, les impulsa ciegamente.

El que la ceguera espiritual y el amor a la ganancia propia van juntos Jesús lo indica: "La lámpara del cuerpo es el ojo. Si tu ojo es sincero, entonces, todo tu cuerpo estará brillante; pero si tu ojo es malo, todo tu cuerpo estará oscuro. Si en realidad la luz que está en ti es oscuridad, ¡cuán gran oscuridad es ésa! Nadie puede ser esclavo de dos amos . . . Ustedes no pueden ser esclavos de Dios y de las Riquezas."—Mat. 6:22-24.

¿Deberían perturbarnos las tácticas de esta clase del "esclavo malo"? De ninguna manera. ¿No fue predicho que él aparecería en nuestro día? Y, recuerde, Jesús también dijo: "De necesidad tienen que venir los tropiezos, pero ¡ay del hombre por medio de quien viene el tropiezo!"—Mat. 18:7.

De manera que cuando nos topamos con declaraciones hechas por algunos que estaban en un tiempo asociados con nosotros y que ahora se nos oponen, deberíamos preguntarnos: ¿Cuál es la disposición mental? ¿Está en armonía con 1 Corintios 13:4-8? ¿O respira el espíritu de malicia, duda y contienda? ¿Es un mensaje gozoso, constructivo, pacífico, o exactamente lo contrario? ¿Está relacionado con el mercantilismo? ¿Tiene compañerismo con los enemigos del pueblo de Dios, como en el caso de Ahitofel y de Judas Iscariote?

El registro dejado por el "esclavo fiel y discreto" se publica para que lo lean todos en tales publicaciones como *Jehovah's Witnesses in the Divine Purpose* y *Faith on the March*. Note el tono gozoso, amoroso y bondadoso, la lógica, las pruebas, tanto bíblicas como hechos admitidos. Note los frutos de la obra

que se dirige por el "esclavo fiel y discreto": la magnificación del nombre de Jehová, la expansión numérica en cuanto a ministros cristianos, la sociedad limpia del nuevo mundo. Si toda esta evidencia es convincente, y en realidad debería serlo, entonces haga caso de Romanos 16:17, 18 mediante el no tener nada que ver con los que atacan y tratan de desbaratar esta noble obra, porque por sus frutos ellos revelan que pertenecen a la clase del "esclavo malo."

● ¿Dice la Biblia algo en contra de dar uno sus ojos (después de morir) para que se los trasplanten a una persona viva?—L. C., EE. UU.

El que uno ponga su cuerpo o partes de su cuerpo a la disposición de los hombres de ciencia o doctores para que los usen después que uno muera para propósitos de experimentación científica o para reemplazo en otras personas es un asunto que no cuenta con la aprobación de ciertos grupos religiosos. No obstante, no parece que esté envuelto en ello ningún principio ni ley bíblico. Por lo tanto es un asunto en que cada individuo tendrá que hacer su propia decisión. Si en su propia mente o conciencia está satisfecho de que el hacerlo es cosa correcta, entonces puede hacer tal provisión, y nadie debe censurar su proceder. Por otra parte, a nadie se le debe criticar por rehusar entrar en un acuerdo de esta clase.

● De vez en cuando se reciben cartas en que se pregunta si cierta circunstancia justificaría el hacer una excepción a la obligación cristiana de decir la verdad. En contestación se suministra lo siguiente:

La Palabra de Dios manda: "Hable verdad cada uno de ustedes con su prójimo." (Efe. 4:25) Este mandato, no obstante, no significa que a todo el que nos pregunte le debemos decir todo lo que quiera saber. Debemos decir la verdad a quien tenga derecho a saberla, pero si alguien no tiene tal derecho podemos ser evasivos. Pero no debemos decir una falsedad.

Así, una hermana debe decir la verdad en cuanto a su edad para que se tenga la información correcta en su tarjeta de registro de publicador, puesto que esto cae dentro de lo que se abarca en tener el derecho de saber. El temer hacer esto es señal de vanidad y falta de madurez. Tampoco debe ocultarse de la persona con quien uno pensara casarse si ésta considerara tan importante la información que la pidiera. Tal persona también tendría derecho a saber. De modo que depende de las circunstancias el que uno deba ser evasivo en cuanto a su edad o no.

El mismo principio aplica en el caso de un paciente que sufriera de una enfermedad incurable. Tiene el derecho de saber el dictamen de un examen médico en cuanto a la duración de su vida. No se le debe negar el conocimiento que tan vital le es a él—exactamente cuán preciosos le son a él sus días debido a que son tan pocos. No produce confianza, comprensión y amor el engañar a tal persona, y el que practicara el engaño estaría continuamente perseguido por una conciencia culpable. Si el paciente está dedicado a Jehová ciertamente apreciará que sus tiempos están en las manos de Dios y por lo tanto no tendrá un temor mórbido de morir sino que se fortalecerá con la esperanza de la resurrección. Algunos que han retenido información de esa clase, pensando que así mostraban bondad, después han descubierto que tal bondad era equivocada.

Hay, por supuesto, el tiempo y manera apropiados para divulgar tal información. El tiempo debe ser oportuno y la manera con comprensión compasiva pero no con pena indebida. Quizás no estaría fuera de lugar declarar que uno pudiera tener esperanzas en cuanto a su condición a pesar de tal pronóstico, puesto que el conocimiento médico no es infalible hoy. El amor, la sabiduría y el dominio de uno mismo ayudará a uno a presentar el asunto apropiadamente y el resultado puede ser un mayor vínculo de afecto que el que haya existido antes. En tal ocasión pudieran mencionarse la esperanza de resurrección, las bendiciones de que se disfruta ya como miembro de la sociedad del nuevo mundo y las que todavía están en el futuro.

¿Qué hay en cuanto a decirle a alguien con quien uno piensa casarse la verdad desfavorable acerca del pasado de uno, como el pasado de uno antes de que se hiciera testigo de Jehová? Si el asunto viene a la conversación y a uno se le pregunta,

aplicaría la regla de que se debe decir la verdad puesto que la otra persona tiene derecho a saberla. Si a uno no se le pregunta, entonces uno se gobernaría por su propia discreción y conciencia. No obstante, si pareciera que la información fuera muy importante para la otra persona, y la otra no preguntara simplemente porque no pensara que tal cosa fuera posible, entonces la información debe presentarse voluntariamente, confiando en que el amor y la comprensión cubrirían el asunto. Si va a haber alguna desilusión, ciertamente es mucho mejor que ocurra antes de matrimonio, no después. Aquí aplicaría el bien conocido principio declarado por Jesús: "Todas las cosas, por lo tanto, que quieren que los hombres les hagan, también de igual manera deben hacérselas a ellos; esto, en realidad, es lo que significan la Ley y los Profetas."—Mat. 7:12.

Sin embargo, hay una excepción que el cristiano debe recordar siempre. Como soldado de Cristo está en guerrear teocrático y debe ejercer cautela añadida al tratar con los enemigos de Dios. Así, las Escrituras muestran que con el propósito de proteger los intereses de la causa de Dios, es propio ocultar de los enemigos de Dios la verdad. Un ejemplo bíblico de esto es el de Rahab la ramera. Ella ocultó a los espías israelitas porque tenía fe en Jehová el Dios de ellos. Esto ella lo hizo tanto por sus acciones como por sus labios. Por el hecho de que Santiago encomia la fe de ella se ve que tuvo la aprobación de Jehová al hacer lo que hizo. —Jos. 2:4, 5; Sant. 2:25.

Esto vendría a estar bajo el término "estrategia de guerra," como se explica en *La Atalaya* del 1 de julio de 1956, y concuerda con el consejo de Jesús de que cuando estamos entre lobos debemos ser tan "cautos como serpientes." Si las circunstancias exigieran que un cristiano tuviera que testificar ante un tribunal y jurar decir la verdad, entonces, si acaso dice algo, debe declarar la verdad. Al encararse a la alternativa de hablar y traicionar a sus hermanos o no hablar y ser acusado de contumacia, el cristiano maduro pondrá el bienestar de sus hermanos delante del suyo propio, recordando las palabras de Jesús: "Nadie tiene amor más grande que éste, que alguien entregue su [vida] a favor de sus amigos."—Mat. 10:16; Juan 15:13.

● Tengan la bondad de decirme cómo explicar 1 Corintios 14:2.—J. M., EE. UU.

El versículo de referencia dice: "Porque el que habla en una lengua habla, no a los hombres, sino a Dios, porque nadie escucha, pero él habla secretos sagrados por el espíritu." Este texto ha de entenderse a la luz de los versículos 13-19 del mismo capítulo, los cuales dicen:

"Por lo tanto que el que habla en una lengua ore que pueda traducir. Porque si estoy orando en una lengua, es mi don del espíritu lo que ora, pero mi entendimiento es infructífero. ¿Qué ha de hacerse, entonces? Oraré con el don del espíritu, pero también oraré con mi entendimiento. Cantaré alabanzas con el don del espíritu, pero también cantaré alabanzas con mi entendimiento. De otro modo, si usted ofrece alabanzas con un don del espíritu, ¿cómo dirá Amén el hombre que ocupa el asiento de la persona común y corriente a la expresión de gracias de usted, puesto que no sabe lo que usted está diciendo? Es verdad que usted da gracias de manera correcta, pero el otro hombre no está siendo edificado. Le doy gracias a Dios, que yo hablo en más lenguas que ustedes. Sin embargo, en una congregación prefiero hablar cinco palabras con mi entendimiento, para que pueda también instruir a otros verbalmente, que diez mil palabras en cierta lengua."

En otras palabras, cualquiera que habla en una lengua habla a Dios más bien que a los hombres si no tiene a nadie que interprete el significado de su habla a los hombres que están escuchando. El habla es sin sentido para los oyentes que no entienden el idioma extraño del mensaje según lo da el poder milagroso del espíritu santo de Dios. Por ese motivo el apóstol Pablo dice: "Nadie escucha," porque nadie entiende. Puede ser también que aun el que habla la lengua extraña no comprenda su propio mensaje; de otro modo, ¿por qué declararía el apóstol Pablo que el que habla en una lengua debería orar que pueda traducir? El, entonces, ni siquiera entendería lo que él mismo dijera por espíritu a menos que hubiera otro para traducírselo.

Así que si no tuviera a nadie que le tradujera o interpretara su mensaje él ciertamente estaría hablando solamente a Dios más bien que a hombres. Por eso el apóstol Pablo dice que si no hay intérpretes presentes, entonces el que habla en lengua extraña debería orar que él también pueda traducir y de ese modo por medio de su traducción poder hablar también a hombres de una manera edificante y para alabanza de Dios.

¡Qué diferente es el apóstol Pablo a las sectas modernas que pretenden poder hablar en lenguas! Ellas no se interesan en lo más mínimo en que sus oyentes entiendan lo que ellas balbucean sino que solo quieren que otros sean impresionados por su habla ininteligible. Además, Pablo predijo que "aunque haya lenguas, cesarán." Y así ha sucedi-

do. Se necesitaba el milagroso don de lenguas, junto con otras manifestaciones milagrosas del espíritu santo, para establecer la congregación cristiana. Habiendo llegado la congregación cristiana a la madurez, ella ha "dejado las cosas características de niño."—1 Cor. 13:8, 11.

Textos diarios para enero

Construyendo para el futuro según los requisitos.—Sal. 37:37.

1 Transfórmense rehaciendo su mente, para que prueben para ustedes mismos la buena y la aceptable y la perfecta voluntad de Dios.—Rom. 12:2. *A 15/9/61* 6

2 No te muestres acalorado a causa de los malhechores. No envidies a los que hacen injusticia. Pues como la hierba se marchitarán velozmente, y como verde hierba nueva se desvanecerán.—Sal. 37:1, 2. *A 1/9/61* 10

3 ¡Mira! Los hijos son una herencia procedente de Jehová; el fruto del vientre es una recompensa.—Sal. 127:3. *A 15/8/61* 1

4 Conforme a la bondad inmerecida de Dios que me fue dada, como sabio director de obras coloqué un fundamento, pero algún otro está edificando sobre él. Pero que cada uno siga cuidando cómo está edificando sobre él.—1 Cor. 3:10. *A 15/2/61* 10, 11

5 Reflexiona acerca de estas cosas, absórbete en ellas, para que tu progreso sea manifiesto a toda persona. —1 Tim. 4:15. *A 1/11/61* 11a

6 Los que parecen estar gobernando a las naciones se enseñorean de ellas y sus grandes ejercen autoridad sobre ellas. Esta no es la manera entre ustedes; sino que quienquiera que desee llegar a ser grande entre ustedes tiene que ser ministro de ustedes.—Mar. 10:42, 43. *A 1/8/61* 3, 4

7 Pero ustedes, hermanos, ustedes no están en tinieblas, . . . porque todos ustedes son hijos de la luz e hijos del día.—1 Tes. 5:4, 5. *A 1/7/61* 16

8 Son conciudadanos de los santos y son miembros de la familia de Dios, y han sido edificados . . . para ser templo santo.—Efe. 2:19-21. *A 1/8/61* 13

9 Educa al muchacho según el camino que es para él; aun cuando llegue a viejo no se apartará de él.—Pro. 22:6. *A 15/8/61* 1, 2, 4

10 Ningún hombre que ha puesto la mano en el arado y mira a las cosas atrás es muy apto para el reino de Dios.—Luc. 9:62. *A 1/9/61* 19

11 Si alguno habla, hable como si fueran las declaraciones formales sagradas de Dios; si alguno ministra, ministre como dependiendo de la fuerza que Dios suple; para que en todas las cosas Dios sea glorificado por medio de Jesucristo.—1 Ped. 4:11. *A 15/2/61* 13

12 Venga tu reino. Acontezca tu voluntad, como en el cielo, también sobre la Tierra.—Mat. 6:10. *A 15/2/61* 13b

13 El congregador . . . también enseñó conocimiento continuamente a la gente.—Ecl. 12:9. *A 1/11/61* 8, 10a

14 El que esté andando con personas sabias se hará sabio.—Pro. 13:20. *A 15/11/61* 2, 3

15 Debes regocijarte delante de Jehová tu Dios en toda empresa tuya.—Deu. 12:18. *A 1/10/61* 1-3

Explicación para el encuentro del comentario sobre estos textos: Los números a continuación de la fecha de la *Atalaya* se refieren a los párrafos en el primer artículo del estudio. Cuando hay una "a" después del número del párrafo, el comentario se hallará en el segundo artículo del estudio; cuando se muestra una "b," se refiere al tercer artículo del estudio.

ANUNCIOS

MINISTERIO DEL CAMPO

"¡Cuán bueno y cuán agradable es que los hermanos habiten juntos en unidad!" exclamó el salmista. (Sal. 133:1) Promoverán esta unidad piadosa los testigos de Jehová durante diciembre al ofrecer a la gente una ayuda para el estudio de la Biblia, "*Hágase tu voluntad en la Tierra*," junto con un folleto, por la contribución de 50c (dinero de E.U.A.).

ESTUDIOS DE "LA ATALAYA" PARA LAS SEMANAS

31 de diciembre: La fuente de toda la energía dinámica y todo el poder vigoroso. Página 712.

7 de enero: Sea activado por el espíritu de Jehová. Página 719.